

出國報告（出國類別：考察）

韓國濟州偶來第 9 屆徒步大會考察報告

服務機關：行政院農業委員會林務局

姓名職稱：鄭科長伊娟、黃技士書娟

派赴國家/地區：韓國

出國期間：107 年 10 月 31 日至 107 年 11 月 3 日

報告日期：108 年 1 月 30 日

摘要

本次考察是受韓國濟州偶來基金會邀請前往「濟州偶來第9屆徒步大會」，經過實地走訪偶來徒步小路，步道於起、終點皆會標示石碑及提供旅客用印之甘穗印章盒，且大多數步道指示、標示都很簡易，例如綁在樹上、設施物上的布條；畫或貼在石頭、路面上及電線桿上的行進箭頭；設置於轉角、岔路的木製行進箭頭等，而這些都是由基金會志工親手設置，並由居住附近的志工認養維護，可見當地社區與步道關係密切。每年大會選擇不同路線辦理為期3天以上的活動，吸引國內外遊客，活絡地方經濟，本次考察感受到大會熱絡的氣氛、志工、居民熱情的參與及對活動的認同，藉由本次的考察，瞭解他國慢活步行的新型態旅遊文化，提升國內步道旅遊及步道活動之相關知能。

目次

| | |
|--------------------------|----|
| 壹、目的----- | 2 |
| 貳、過程及重要心得----- | 2 |
| 參、結論----- | 20 |
| 肆、建議----- | 21 |
| 伍、感謝----- | 22 |
| 附錄1、第9屆濟州偶來徒步大會手冊----- | 23 |
| 附錄2、第9屆濟州偶來徒步大會簡版摺頁----- | 37 |
| 附錄3、濟州偶來指南手冊(摘錄)----- | 39 |
| 附錄4、濟州偶來徒步小路介紹摺頁----- | 51 |
| 附錄5、日本九州偶來步道摺頁----- | 57 |
| 附錄6、濟州偶來護照(摘錄)----- | 59 |
| 附錄7、亞洲步道聯盟護照(摘錄)----- | 60 |
| 附錄8、濟州島偶來徒步小路戳章及紀念品----- | 62 |

壹、目的

韓國濟州偶來徒步小路，係由韓國濟州偶來基金會(Jeju Olle Foundation, Korea)串連及推動。自96年(西元2007年)9月完成第1條步行路線以來，共串連完成26條路線(總計422公里)。偶來基金會希望透過偶來徒步小路讓所有來訪旅客體驗新的旅遊文化、發現濟州島的美麗。截至目前已吸引超過270萬人來到濟洲島進行步行體驗活動。

韓國濟州偶來基金會徐明淑主席於107年10月15日拜會林務局，交流步道推動經驗，是日邀請千里步道協會與林務局參加濟州偶來第9屆徒步大會(107年11月1~3日)，因徐明淑理事長同時為世界步道聯盟與亞洲步道聯盟發起人，且千里步道協會亦已爭取110年(西元2021年)於台灣辦理亞洲步道大會，擬藉由考察濟州偶來徒步大會，汲取韓國濟州推動步道系統之經驗，提升林務局推動國內步道旅遊、步道活動之相關知能。

貳、過程及重要心得

本次主要考察濟州偶來徒步大會，因飛機班次問題，先於10月31日中午抵達濟州島，於參加首兩日徒步大會後，11月3日早上即搭機返台，行程主要以偶來步道徒步大會擇訂之濟州偶來小路路段，每日考察人員與民眾一同至大會安排地點排隊，搭乘付費接駁車往返飯店與步道起、終點，餘機場、其他踏察路段與飯店往返之交通工具，皆由考察人員自行安排規劃，行程如下表：

| 天數 | 日期 | 行程內容 |
|-----|----------------|--|
| 第1天 | 1071031 (三) | 自桃園國際機場搭乘班機前往韓國(濟州) 體驗偶來徒步小路路段 15A, 5 公里(全長 16.5 公里) 晚上入住韓國濟州島 |

| 天數 | 日期 | 行程內容 |
|-------|-------------------------|--|
| 第 2 天 | 第 2 天 1071101 (四) | 排隊搭乘付費接駁車、辦理活動報名事宜 踏察濟州偶來徒步小路路段 5 路程 14.4 公里，需時 5~6 小時 白天騰餘時間訪查偶來步道推動情形 早、中、晚餐自理 |
| 第 3 天 | 第 3 天 1071102 (五) | 排隊搭乘付費接駁車 踏察濟州偶來徒步小路路段 6 路程 11.2 公里，需時 4~5 小時 白天騰餘時間訪查偶來基金會運作情形 早、中、晚餐自理 |
| 第 4 天 | 第 4 天 1071103 (六) | 自濟州島搭機返回臺灣 |



圖1、主要行程地圖

(一) 10月31日，體驗偶來徒步小路路段 15A，5km（全長 16.5km）

班機於早上10時抵達濟州國際機場，機場內許多服務人員都會說中文，並用中文引導排隊及入境事宜，另機場外的人行道，亦有穿著鮮艷紅色套裝之服務人員引導，如同臺灣百貨公司電梯小姐穿著正式服裝及儀態得宜，讓人一出機場就對濟州印象深刻。

搭乘600號機場巴士前往住宿處（西歸浦市，869平方公里），濟州島面積1,849平方公里，主要分為北邊的濟州市與南邊西歸浦市，整個濟州島面積約與臺灣苗栗縣（1,820平方公里）相當，約臺北市7倍大（271平方公里），今日雖無大會活動，然為能多體驗偶來步道，爰用完午餐後，儘速搭乘計程車前往15A路段之終點高內碼頭（Gonae-port），由終點逆向往起點前進。沿路看著步道指標前進（逆向為橘色布條或橘色箭頭，順向為藍色布條或藍色箭頭），特別的是，步道有時走在農家小路上，有時走在馬路上，沿路看著各家菜圃，有蔥、甜菜根、馬鈴薯、蘆薈等等，感覺就像是走在自己回家的路上，又像在巡視自家農場。其中有幾段是沿著菜圃旁邊的小路接往其他路段，當地居民就坐在旁邊農地上整理蔬菜，這些特殊路段是由私人提供，偶來協會也特地立牌提醒經過的旅客：「你正經過私人土地」（You are passing through private land），接著沿著高內峰行走，時而深入樹林中、時而眼前一片開闊大海。從當地時間下午2：50開始走到5：00，因天色已昏暗，且亦須搭車回西歸浦市，本日從15A路段16.5km（高內碼頭）走到11.5km處（納邑里事務所）。

搭車返回住宿處，因適逢下班時刻，耗時約2小時始抵達，會同考察人員一起晚餐後，走訪濟州偶來官方服務站，該地點除了提供旅客相關資訊外，也是偶來基金會經營之住宿處（OLLE STAY），提供住宿及簡易餐食。與濟州偶來協會同仁聯繫隔日大會活動事宜，亦巧遇徐明淑主席，簡短交流後，步行回住宿處準備隔日大會活動。



圖 2、拍攝日期：107 年 10 月 31 日，濟州國際機場小姐於場外引導旅客過馬路



圖 3、拍攝日期：107 年 10 月 31 日，偶來徒步小路路段 16、15A、15B 交會處之指示牌



圖 4、拍攝日期：107 年 10 月 31 日，布條標誌



圖 5、拍攝日期：107 年 10 月 31 日，布條標誌特寫



圖 6、拍攝日期：107 年 10 月 31 日，沿著菜園步行



圖 7、拍攝日期：107 年 10 月 31 日，木製箭頭標誌



圖 8、拍攝日期：107 年 10 月 31 日，於石頭上畫製箭頭標誌



圖 9、拍攝日期：107 年 10 月 31 日，布條標誌綁至居民家門口



圖 10、拍攝日期：107 年 10 月 31 日，沿路一隅-海景



圖 11、拍攝日期：107 年 10 月 31 日，沿路一隅-在山丘間



圖 12、拍攝日期：107 年 10 月 31 日，沿路一隅-菜園



圖 13、拍攝日期：107 年 10 月 31 日，穿越私人菜園



圖 14、拍攝日期：107 年 10 月 31 日，告示牌



圖 15、拍攝日期：107 年 10 月 31 日，私人無償提供遊客穿越



圖 16、拍攝日期：107 年 10 月 31 日，與徐主席簡短交流

(二) 11月1日，體驗偶來徒步小路路段5，14.5km

一早8時抵達大會指定接駁地點，惟接駁車出現狀況，然現場排隊人群並無噪動或漫罵，安靜等待接駁車到來。

抵達步道路段5起點處，是一熱情活力的開幕典禮，這次大會的主題不僅非常有趣且更令人感動：「沒有走錯的路！」因為就像大會網站上所說：「我們一步一腳印所走過來的人生都是對的，對每一個人的步伐予以掌聲」！所以，一起來走路吧！

現場聚集約3500位民眾，共同迎接徒步大會之盛事，典禮除邀請在地合作夥伴外，亦邀請日本姊妹步道之團體（Kyushu Olle Trail，九州觀光促進機構 Kyushu Tourism Promotion Organization；Miyagi Olle Trail，宮城縣經濟商工觀光部），及106年加入亞洲步道組織（Asia Trails Network, ATN）會員之千里步道協會一同前往，除參與開幕典禮外，日本姊妹步道之團體亦於會場擺設攤位，行銷該地區之步道及特色。

因同時有上千民眾一起行走，步道中許多路段因較狹窄或陡坡處，皆會塞住，待人潮慢慢消化方能再移動，途中觀察部分外國遊客會有稍不耐煩之表情，反觀當地濟州及韓國本島之遊客，似乎都習以為常，一邊等待一邊聊天，部分即席旁邊草地而坐，野餐休息。

本日路段沿著海岸行走，加上天氣晴朗，陽光灑在海洋上十分耀眼，沿途不時有當地居民、店家擺設當地特產、咖啡、啤酒等產品，提供遊客消費，也有免費茶水或檸檬茶供民眾使用，且大會亦精心安排各式音樂及文化表演，使遊客走在偶來徒步小路上，讓音樂洗滌身心、褪去疲憊，持續邁步往前去挖掘濟州之美。

午餐休息處係由日本長崎縣南島特產「島原手延そうめん」至現場搭設竹子，結合而成流水涼麵，提供遊客現場付費體驗撈麵樂趣及享用，旁邊亦有多家當地餐廳供遊客選擇。同時徒步大會活動亦有準備限量午餐，然參加者須於活動前預約，當日午餐為當地社區製作之海苔飯糰及三明治。

走完14.5km，迎接走了一日的遊客們是另一場盛會，從遠處即聽到音樂的呼喚，近一點則是香氣撲鼻而來，許多的在地食物、產品在此擺設攤位，同時表演臺上的音樂也不間斷，共同撫慰大家一日的疲累，這裡沒有座椅，大家一同坐在草地上、地磚上享受這個饗宴。



圖 17、拍攝日期：107 年 11 月 1 日，偶來相關紀念宣導品-徽章



圖 18、拍攝日期：107 年 11 月 1 日，偶來相關紀念宣導品-甘穗 (GANSE)

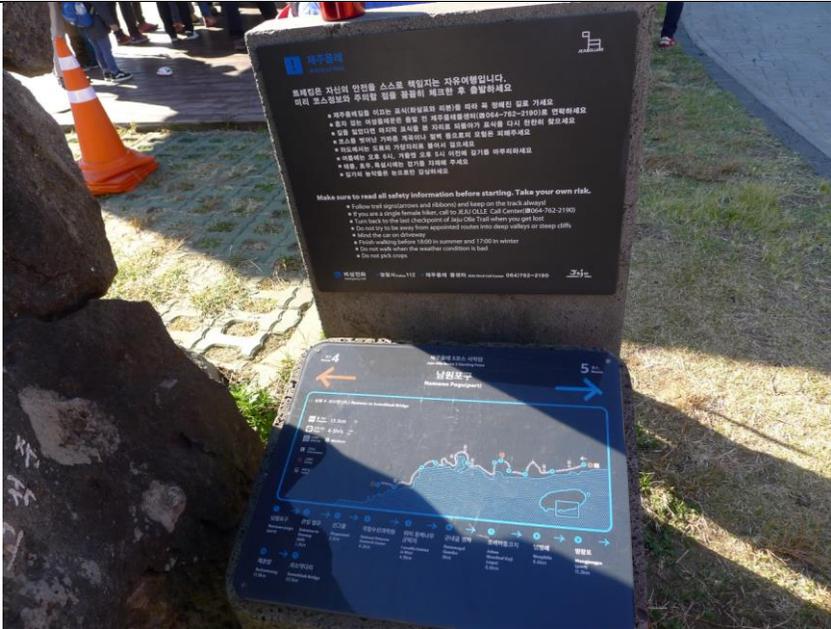


圖 19、拍攝日期：107 年 11 月 1 日，路段 4、5 交界處-石碑



圖 20、拍攝日期：107 年 11 月 1 日，沿路擺設當地農特產品



圖 21、拍攝日期：107 年 11 月 1 日，沿路一隅



圖 22、拍攝日期：107 年 11 月 1 日，位於步道較狹窄處，排成人龍



圖 23、拍攝日期：107 年 11 月 1 日，不時穿越樹林間



圖 24、拍攝日期：107 年 11 月 1 日，海邊的岩石也是路徑的一部分



圖 25、拍攝日期：107 年 11 月 1 日，遊客享受午餐-流水麵之樂



圖 26、拍攝日期：107 年 11 月 1 日，不少人於當地餐廳消費



圖 27、拍攝日期：107 年 11 月 1 日，志工們頂著豔陽熱情演出



圖 28、拍攝日期：107 年 11 月 1 日，沿路擺設消暑啤酒



圖 29、拍攝日期：107 年 11 月 1 日，免費提供檸檬茶水



圖 30、拍攝日期：107 年 11 月 1 日，沿路擺設當地農特產品



圖 31、拍攝日期：107 年 11 月 1 日，展示海女圖片與故事



圖 32、拍攝日期：107 年 11 月 1 日，徐主席每日都與大家一同步行



圖 33、拍攝日期：107 年 11 月 1 日，路段 5 終點處之音樂饗宴



圖 34、拍攝日期：107 年 11 月 1 日，參加者陸續抵達路段 5 終點處



圖 35、拍攝日期：107 年 11 月 1 日，濟州偶來每日市場裡偶來資訊服務站
志工

(三) 11月2日，體驗偶來徒步小路路段6，10.2km

今日一早迎接各位遊客亦是一場音樂盛會，提振大家的精神，繼續邁向今日的旅程，而路段6前端有一部分是無障礙路線，總長約3.8公里，故今日一開始有許多小朋友共同行走，亦有部分家長推嬰兒車一起參加。

今日亦是沿著海岸行走，不時穿梭在樹林間，山景與海景不斷交錯著，特別的是 KAL Hotel配合本次活動，開放花園供遊客經過，另李丞晚紀念館（이승만기념관 Seungman紀念館）中提供免費現煮咖啡，而再繼續往前走一小段，即聽到偶來基金會特別邀請來濟州的西班牙聲樂家，用他美妙的歌聲，讓不少民眾聚集在此，沈浸在聲樂中，沿途也有不少特色景點，如正房瀑布、李仲燮畫家紀念館，同時在這裡接回市區道路（李仲燮文化街），沿路有針對年輕旅客的餐廳、咖啡廳、工作室等等空間，與先前在住宿處的市區相較，多了些文創氣息。

接在李仲燮文化街後，是沿著西歸浦每日偶來市場的市區道路往終點西歸浦七十里詩公園（Seogwipo Chilsimni poetry park）前進，每日偶來市場是西歸浦市規模最大的常設市場，販賣各種蔬菜、海產、水果等貨品。

西歸浦七十里詩公園（Seogwipo Chilsimni poetry park）可以遙望天地淵瀑布，公園裡有許多刻著詩跟歌詞的石頭，據濟州觀光公社網路旅遊資料，說明這裡的文字都是以西歸浦為主題，能讓來訪西歸浦之旅客體驗更深刻，當然，最終處又是一場盛會歡迎各位，同樣，這裡沒有座椅，大家一同坐在草地上享受這個PARTY，有人圍著一圈聯絡感情、有人逛逛旁邊的攤位、有人玩遊戲，最棒的是，永遠都有讓人放鬆的音樂陪伴著大家！



圖 36、拍攝日期：107 年 11 月 2 日，爸爸推著嬰兒車、牽著小孩一同步行



圖 37、拍攝日期：107 年 11 月 2 日，平均年齡 60 歲新加坡大姐們開心合影



圖 38、拍攝日期：107 年 11 月 2 日，部分路段不易行走，設置繩索



圖 39、拍攝日期：107 年 11 月 2 日，午餐休息處，大家席地而坐



圖 40、拍攝日期：107 年 11 月 2 日，KAL 飯店於活動期間提供參加人員可以穿越



圖 41、拍攝日期：107 年 11 月 2 日，大家穿越 KAL 飯店



圖 42、拍攝日期：107 年 11 月 2 日，KAL 飯店一隅



圖 43、拍攝日期：107 年 11 月 2 日，KAL 飯店一隅



圖 44、拍攝日期：107 年 11 月 2 日，步道陡峭處-設置繩索



圖 45、拍攝日期：107 年 11 月 2 日，遠從西班牙來濟州島參加活動的聲樂表演者



圖 46、拍攝日期：107 年 11 月 2 日，大家十分享受西班牙表演者之演唱



圖 47、拍攝日期：107 年 11 月 2 日，一直有民眾與偶來代表物「甘穗」(GANSE)合影



圖 48、拍攝日期：107 年 11 月 2 日，志工、參加者於路段 6 終點處圍著一
圈聯繫交流

(四) 11月3日，前往濟州國際機場搭機返台

今日是偶來徒步大會第3日活動，礙於回台班機因素，爰本次無法考察最後一天閉幕活動，實為可惜！但考察人員仍是帶著滿滿的收穫搭機返台。

參、結論

在本次考察濟州偶來圖步道大會行程中，初步釐整以下觀察結果：

一、濟州島偶來徒步小路與當地社區緊密結合

這幾天的實地走訪濟州島步道，發現這幾條路段除起、終點為標示石碑及提供旅客用印之甘穗印章盒外，大多數步道的指示、標示都很簡易，例如綁在樹上、設施物上的布條；畫或貼在石頭、路面上及電線桿上的箭頭；設置在轉角、岔路的木製箭頭等，而這些都是由基金會志工親手設置，並由志工認養維護，每條步道每星期至少巡護2次，且大多是由居住在步道附近的志工擔任，可見偶來徒步小路在一開始的標示設置，至後續的維護，都與當地社區居民、志工的緊密結合。

二、濟州偶來徒步大會氣氛熱絡，源自在地居民對大會的認同感

本次考察濟州偶來徒步大會，三天下來，除了體驗偶來徒步小路外，考察人員也一直用雙腳在感受濟州島西歸浦市在地特色與文化，兩天半總計走了約46公里的路程，雖然每天都是在步行中或站立中度過，小腿因此結實了許多之外，然心靈上的影響是遠大於肌肉的酸痛，因為整個徒步大會都是由濟州偶來基金會的成員自願發起參加（基金會約有25名支薪員工、約有1500位志工，本次動員160位志工），活動中，每個路口、岔路都有志工協助指引正確的方向，途中有各式的音樂表演，除一位係由基金會徐主席邀請來表演的西班牙聲樂表演者，其餘都是由志工、學校自願發起表演，整個大會的氣氛熱絡且充滿熱情，並感受到在地居民對徒步大會活動的認同感。

三、每年大會擇訂濟州島上不同偶來徒步小路路段，吸引遊客到訪

每年偶來徒步大會皆會選擇濟州島上不同路段辦理3天活動，同時，大會在日期的安排上也別具心思，3天的行程，活動最後1天是星期六而非星期日，是希望各地來訪的遊客可以多留在濟州島一天，帶動地方經濟。本次大會約有3,500位民眾

報名，外國人約占10%、本國人90%，外國人大多為日本、新加坡、香港、西班牙，而韓國人約有30%是濟州島居民、70%為韓國本島，特別的是本次活動中遇到一群新加坡大姐，其中帶領的大姐已經67歲，參加濟州偶來徒步大會已達8次，因為非常喜歡整個活動的氛圍、濟州的風景、氣候、食物，還有這些熱情的當地民眾，故每年邀請她的好姊妹們一起參加，今年特地規劃了10天的韓國旅遊行程，4天的行程留在濟州島、另外6天到韓國本島體驗，著實為在地各產業帶來經濟效益。

肆、建議

在本次前往韓國濟州考察之前，濟州偶來基金會之徐明淑主席曾與日本21世紀未來岸田寬昭理事長於107年10月15日拜訪林務局，二位對於臺灣的步道印象深刻，尤其徐主席非常驚訝臺灣森林資源保存的完整度，不僅是步道的完整、生態資源非常豐富，原本對臺灣的既定印象是一個中小企業很多、世界地圖上看起來很小的國家，應該什麼資源都沒有，然這次來臺灣真的印象深刻！而岸田理事長則是驚訝臺灣民眾用手作步道的方式來修繕步道，在日本都是由政府來主導整建。因此，臺灣步道的自然環境資源是會讓外國遊客驚豔的！而民眾自發性地修復步道也是讓外國遊客印象深刻！同時，藉由本次考察濟州偶來徒步大會，建議如下：

一、由社區部落自主發展步道旅遊，方能永續推展

濟州島是將偶來徒步小路與聚落連結在一起，由偶來基金會與在地志工(居民)一同訂定步道路線與設置相關指示標誌，並由居住在步道附近之志工負責步道維護事宜，同時，本次大會活動中，各據點的音樂及民俗表演，除一位特別邀請的西班牙聲樂家外，其餘皆由當地居民、志工包辦，沿路餐飲、休憩地點，亦皆是由當地店家自主提供，讓整個大會就像是個嘉年華會，熱情又有活力。因此，藉由步道徒步大會的舉辦，帶動社區餐飲、住宿等產業、吸引遊客來訪，增加當地經濟收益並維持基金會運作(25名支薪員工)。而步道旅遊的推展，在地社區除須認同步道及其旅遊之推展方向，亦須願意自主經營與維護，藉由旅遊深度、步道主題與故事性之強化，持續吸引遊客來訪，方能永續推展。

二、吸引國外遊客，交通接駁是一大考驗

本次考察濟州島偶來徒步小路3條路段，可以發現沿路皆有公車站牌，方便

各國遊客搭乘前往，因此如欲發展國際級步道，吸引外國遊客來訪，建議在大眾交通方面應納入考量與規劃，以俾外國遊客抵達各步道入、出口。

三、輔導社區部落之協會、團體，與推動有成之協會交流

因每年偶來徒步大會皆會選擇不同路線辦理，建議能持續推派人員、或由輔導社區之協會、團體前往考察交流，感受大會活動的精彩與多元、民眾的熱情參與，倘若經費與時間允許，建議考察期程能延續至大會結束後兩天，因偶來徒步大會期間，工作人員皆在辦理及確保活動執行順利，如於大會結束後再與協會深度交流，勢必較能探究偶來基金會的運作方式、與當地社區是如何建立合作情誼等面向與操作方式，以提供輔導社區之協會團體參考。

伍、感謝

此考察行程緊湊又充實，非常感謝濟州偶來基金會熱情邀請、協助安排住宿、派員引導及解說，以及千里步道協會派員一同前往韓國濟州，協助考察人員搭乘各地點往返之大眾交通工具等事宜。

Healing Path

Walk another trail beyond Jeju Olle.

Jeju Olle's Sister Trails

Fall in love with Kyushu **KYUSHU OLLE**

The country of Genghis Khan with 800 years of history **MONGOL OLLE**

The path of rejuvenation and harmony **MIYAGI OLLE**

Come visit the trails with Pongnang and spend time focusing on you.

Eco Journey Keepers Pongnang(Ltd Co)

is a social enterprise specializing in ecology travel and educational business based on Olle Trail.

pong 8 inquiries Pongnang LLC
nang ☎ 064-762-2178 | E. pongnangtour@pongngang.co

2018 Jeju Olle Walking Festival Official Sponsors

innisfree

kakao

롯데푸드

venta
Venta Korea

VORNADO

NeoPeople

NXC

신한

LOCK&LOCK

초록마을

제주당은

VKC (주)한국방문위원회
VISIT KOREA COMMITTEE

수업중앙회

한려산소주

CEBIEN

EASTAR JET
이스타항공

KOREAN AIR

제주렌트카

제주신화월드
JEJU SHINHAWORLD

Jeju 제주관광진흥위원회

Inquiries about the festival ☎064-762-2190

Sponsored by
Jeju Special Self-Governing Province

Organized by
Jeju Olle Foundation

작은길은 큰길이다
JEJU OLLE WALKING FESTIVAL
2018 제주올레 걷기축제

| | | |
|-------------------------------|------------------------|-------------------------------|
| 11.01 목 THU 5 코스 정발향 | 11.02 금 FRI 6 코스 | 11.03 토 SAT 7 코스 역발향 |
|-------------------------------|------------------------|-------------------------------|

2018 Jeju Olle Walking Festival
Official Guidebook for Participants

| | | | | |
|-------|-------------|---------|--------------|----------------------|
| Day 1 | 11. 01 Thu. | Route 5 | Forward Olle | Namwon - Hahyo |
| Day 2 | 11. 02 Fri. | Route 6 | Forward Olle | Hahyo - Seogwipo |
| Day 3 | 11. 03 Sat. | Route 7 | Reverse Olle | Wolpyeong - Seogwipo |



Welcome to 2018 Jeju Olle Walking Festival

The 'Jeju Olle Walking Festival' is an event that allows local residents, hikers, and foreign visitors to gather and greet fall when Jeju Island shines the brightest. This festival provides an ideal opportunity to enjoy performances that excite all your senses and local foods prepared by the island's residents.

The Jeju Olle Walking Festival welcomes its 9th year this year, under the slogan "There is no bad road!". Give courage to those living a tough life and cheer to those taking on new challenges.

Please greet other participants and people you meet on the trail again this year at the festival.

As always, please enjoy the beautiful nature and warmth of Jeju. The 'Jeju Olle Walking Festival' becomes livelier when participants fill the site.

Welcome to 2018 Jeju Olle Walking Festival

Before participating in the festival,
Read the festival guidebook
- a special gift for the participants.
There are events you do not want to miss
and a lot to watch and enjoy!
Shall we begin the walk?



Promise to;

- Take care of your own trash
- Not use trekking poles on grass (school playground in particular). It hurts the grass.
- Follow proper smoking etiquette for others and the environment.
- Not disturb the village life when walking through it.

Name of the Participant / Nickname

Contact Information

*This is a guidebook for participants of 2018 Jeju Olle Walking Festival. It is not for sale and cannot be replaced when lost.

2018 Jeju Olle Walking Festival

Follow the signs and enjoy the trail!

We will walk in a forward direction on Thursday, Friday, November 1, 2 from the starting point to the finishing point and reverse direction on Saturday, November 3 from the finishing point to the starting point.

If you do not see a sign for a while, it is possible you are on a wrong path. But no need to panic. Just go back to the point you lastly saw the Jeju Olle Trail sign and start walking again.



Ganse Ganse is Jeju Olle's symbol in the shape of a pony. The name comes from 'Gansedari,' meaning lazy bum in Jeju dialect. The sign's design goes well with the surroundings. Ganse's head points to the forward direction.



The sign-stone of Jeju Olle Staring Point

You may glimpse the route with the map and see the attractions on each route. Since we will be starting the route at 2018 Jeju Olle Walking Festival, please take a look at the program book, guidebook, and www.jeuolle.org prior to the festival.



Jeju Olle Ribbons Jeju Olle Ribbons are tied to a tree, at eye level with Olle hikers. The ribbons move to the wind, preventing Olle hikers from losing their way.



Arrows Ocean blue and tangerine orange arrows are easy to find in Jeju. It isn't just an arrow, but a combination of a Chinese character for people and a straight line symbolizing road. Blue is for the forward direction and orange is for the reverse. Follow blue on Thursday, Friday, November 1, 2 and orange on Saturday, November 3.

Jeju Olle x KaKao Plus Friend

If you make friends with Jeju Olle KaKao plus, you can get news of #Jeju Olle Walking Festival faster!

first, Open KaKao Talk ▶ search for 'Jeju Olle' ▶ add from friends
second, During the festival, please contact the Jeju Olle information booth!

What to Prepare

Get prepared for 2018 Jeju Olle Walking Festival

Here are some essentials you should have. Check out the list!



Reusable cup and utensils

If you don't bring reusable cup or water bottle, you can't get free tea or drinks. And if you don't bring reusable utensils, you will have to pay an environmental fee.



A little bit of cash

Meal tickers are already paid for, but you need cash to buy snacks at lunch places and finishing point.



Appropriate Wear

The fall of the week, especially November, is windy. Warm clothes are essential if you want to enjoy it together until the evening.



Traveler's Insurance

While traveling on the Jeju Olle Trail, you have to keep yourself safe. Always beware of accidents.



Relaxing Mind and Passion

Play, rest and walk the trail and enjoy to the fullest with those you encounter on the trail. Just make sure to arrive at the finishing point by 5 pm.



Jeju Olle Trail is all about sharing happiness.
Join us in making both hikers and nature happy on the trail.

CLEAN OLLE is the campaign cleaning up the trail during hiking. During the festival, participants who join the campaign may receive stamps.

How to Participate

- Obtain a trash bag, in which you will throw trash that you have picked up from the trail. Trash bags are available at the information booth located at the starting point.
- Take a picture of the trash bag full of trash, and throw it in the "Clean House," the designated trash bin.
- Show us the picture you took at the information booth located at the finishing point, and you will get a confirmation stamp.

sponsored by Neopel,CO.,LTD a company that makes Jeju wonderland beautiful.

Jeju Olle Foundation is with Clean Walking Campaign organized by Korean Trails Association.





Shuttle Bus Schedule

Jeju City or Seogwipo City → the Festival Venue

| Date | Route | Shuttle Bus Pick-up & Drop-off Points (Direction) | |
|-----------------|------------------------------------|---|--|
| | | Pick-up Point(earliest/latest departure time) | |
| Nov 1, Thursday | Jeju City → the Festival Venue | Main entrance of Jeju Sports Complex (07:30-08:30) | |
| | | Bus parking lot at Jeju International Airport (08:10 - 08:30) | |
| | Seogwipo City → the Festival Venue | Seomun Rotary (Plaza 3) (08:10 - 08:30) | |
| | | Bus stop in front of Emart Seogwipo (08:30) | |
| Nov 2, Friday | Jeju City → the Festival Venue | Main entrance of Jeju Sports Complex (07:40 - 08:30) | |
| | | Bus parking lot at Jeju International Airport (08:10 - 08:30) | |
| | Seogwipo City → the Festival Venue | Seomun Rotary (Plaza 3) (08:30 - 08:50) | |
| | | Bus stop in front of Emart Seogwipo (08:50) | |
| Nov 3, Saturday | Jeju City → the Festival Venue | Main entrance of Jeju Sports Complex (07:40 - 08:30) | |
| | | Bus parking lot at Jeju International Airport (08:10 - 08:30) | |
| | Seogwipo City → the Festival Venue | Seomun Rotary (Plaza 3) (08:30 - 08:50) | |
| | | Bus stop in front of Emart Seogwipo (08:50) | |

the Festival Venue → Jeju City or Seogwipo City

| Date | Route | Shuttle Bus Pick-up & Drop-off Points (Direction) | |
|-----------------|---------------------------------------|--|--|
| | | Pick-up Point(earliest/latest departure time) | |
| Nov 1, Thursday | the Festival Venue → Jeju City | Hahyo-hang(harbor) (15:30 - 17:30) | |
| | the Festival Venue → Seogwipo City | Hahyo-hang(harbor) (15:30 - 17:30) | |
| Nov 2, Friday | the Festival Venue → Jeju City | Seogwipo 70-ri City Park (15:30 - 17:30) | |
| | the Festival Venue → Seogwipo City | Seogwipo 70-ri City Park (15:30 - 17:30) | |
| Nov 3, Saturday | the Festival Venue → Jeju City | Seogwipo 70-ri City Park (15:30 - 17:30) | |
| | the Festival Venue → Seogwipo City | Seogwipo 70-ri City Park (15:30 - 17:30) | |
| | Wooah-dang → Seogwipo 70-ri City Park | Wooah-dang (986-1 Yiudo Seogwipo City) (14:00 - 14:30) | |

- Shuttle bus tickets are available for purchase at pick-up points. (Jeju city bound one-way trip for KRW 4,000, Seogwipo city bound one-way trip for KRW 2,000). ※ Children under 13 years free.

- On November 3, extra shuttle will run for families with children and seniors, from Wooah-dang (986-1 Yiudo Seogwipo city), where Beophwan-pogu(port) and Subong-ro meet, to Seogwipo 70-ri City Park. (One-way trip for KRW 2,000)



Shuttle Bus Pick-up & Drop-off Points (Direction)

| Shuttle Bus Pick-up & Drop-off Points (Direction) | | Duration |
|---|-------------------------------------|----------|
| Via | Drop-off Point(latest arrival time) | |
| - | Namwon-pogu(port) (09:00) | 60 min |
| Main entrance of Jeju Sports Complex | Namwon-pogu(port) (09:00) | 60 min |
| - | Namwon-pogu(port) (09:00) | 40 min |
| Seomun Rotary (Plaza 3) | Namwon-pogu(port) (09:00) | 40 min |
| - | Hahyo-hang(harbor) (09:30) | 60 min |
| Main entrance of Jeju Sports Complex | Hahyo-hang(harbor) (09:30) | 60 min |
| - | Hahyo-hang(harbor) (09:30) | 40 min |
| Seomun Rotary (Plaza 3) | Hahyo-hang(harbor) (09:30) | 40 min |
| - | Wolpyeong Awenangmok (09:30) | 60 min |
| Main entrance of Jeju Sports Complex | Wolpyeong Awenangmok (09:30) | 60 min |
| - | Wolpyeong Awenangmok (09:30) | 40 min |
| - | Wolpyeong Awenangmok (09:30) | 40 min |

Shuttle Bus Pick-up & Drop-off Points (Direction)

| Shuttle Bus Pick-up & Drop-off Points (Direction) | | Duration |
|---|-------------------------------------|----------|
| Via | Drop-off Point(latest arrival time) | |
| - | Jeju City Bus Terminal | 60 min |
| Seomun Rotary (Plaza 3) | Bus stop across Emart Seogwipo | 40 min |
| - | Jeju City Bus Terminal | 60 min |
| - | Bus stop across Emart Seogwipo | 40 min |
| - | Jeju City Bus Terminal | 60 min |
| - | Bus stop across Emart Seogwipo | 40 min |
| - | Seogwipo 70-ri City Park | 10 min |

- If you lose the ticket, you will have to repurchase it.

- The shuttle runs every 15-30 minutes and may depart when full.

- There is not enough parking or public transportation during the festival. Please use the shuttle service.

2018 Jeju Olle Walking Festival Souvenirs for Registered Participants

- This is the list of souvenirs for the 2018 Jeju Olle Walking Festival registered participants.
- Souvenirs will be presented at the registration after an ID check.
- Souvenir is limited to one per participant regardless of the duration of participation.
- Below are official images of the souvenirs and one of each item will be presented.
- The list is final as of October 22, 2018
- The items are subject to change due to operational reasons.

Jeju Olle Walking Festival Souvenirs

'I'm Olle Hiker' Backpack Cover

Backpack cover designed and produced specially for Olle Hikers at the 2018 Jeju Olle Walking Festival. Show off your Olle Hiker pride, while protecting your backpack from Jeju's rain, winds and sun. Meet fellow Olle Hikers with the same backpack cover? Say hello, "Let's play, rest and walk!"



Jeju Olle Trail Route Wappens - Route 5, 6 & 7



Merit badges to remember the 5,6,7 course of the Jeju Olle walking festival in 2018. It is a new Jeju Olle souvenir that was launched this fall with 26 previous course stamp designs.

2018 Jeju Olle Walking Festival Guidebook



Must-read package for the festival. Includes festival maps, entertainment, foods and shuttle bus schedules. Take some time to read it carefully before heading out to the trail and you will get a chance to win more surprises.

Gifts from Jeju Olle Sponsors

Innisfree Daily UV Protection Cream Mild



Moist water-base sunblock absorbs into skin fast. Sunflower oil and Jeju green tea extracts protect the skin from UV radiation.

Lotte Food Kisstick



Kisstick is a healthy snack, savory with lots of cheese. The EASY CUT package makes it easy and safe to eat while walking.

Lock & Lock BPA FREE One Touch Bottle



This bottle is very easy to use, whether young or old. The lid opens easily and, when not in use, simply place the lock loop over the lid to keep it from opening. Made of BPA FREE Tritan material, it is durable to shock and scratch. Very useful in outdoor activities, such as jogging or hiking.

CEBIEN Handheld Shower Head



CEBIEN's Punch Handheld Shower Head comes in bright colors and with a soft silicone hand grip and a filter that removes harmful substances. Swap the shower head while traveling and enjoy a cleaner and nicer shower experience.

Visit Korea Committee 4-Fold Mini Sitting Mat



It is very easy to use 4-fold mini sitting mat, when taking a break on the Olle Trail. Blocks cold air and dampness from the ground and embossing on the front and back adds more cushion. Very easy to carry when four-folded.

Chorocmaeu Three Snacks



With effective food safety management and organic products, Chorocmaeu is contributing to the spread of the 'Lifestyles Of Health And Sustainability (LOHAS)' in Korea. Organic tangerine and hanrabong pressed juice, cream-cheese rolls made of 21 grains and waffles made with Korean wheat, butter and fertile chicken eggs. Fill up and stay healthy.

Jeju Shinhwa World Portable Utensils



Jeju Olle Walking Festival avoids unnecessary use of disposables. Please refrain from using disposables for lunch or even snacks. The portable utensils are good not only on the Olle Trail, but also in mountains, field trips and outdoor activities. Make sure to carry them with you at all times!

i-SENS Band 7



Portable band is supported by i-SENS, Inc. which is blood glucose meter manufacturers who export to over 80 countries including USA, EU, Japan, Australia. Prevent hurt by Band 7 as blood glucose meter.

Jejudameun Grain Lab Nurat Wholegrain Cereal Bar



Nurat wholegrain cereal bar is a signature product of Jejudameun Grain Lab that specializes in good and safe Jeju eats. Nurat contains no sugar and is nutrition rich with 6 different wholegrains and Jeju's tangerine flower honey. Fill up the energy with the tasty and healthy Nurat!

Keeping the Ocean Clean

SEA U Campaign with Suhyup

📅 Thursday, November 1, Route #5

📍 500 on a first come first served basis



start campaign 'Promise' (starting point : Namwon port)

Attendance check at SEA U-Campaign booth!
receive campaign information card
commitment to pick up the trash in Jeju Badang and Let's go!

- #get towel #wear the towel #get Clean Olle trash bag
- #general 20L, recycling 30L #bring guide card



'Action' Walk and Enjoy (first, Sea spot)

- ★Let's take a photo with a full garbage bag!
- ★create your own necklace from worn Haenyeo suits
- ★time to replace a full of sea trash bag to a new one ♪

#Experience making a Haenyeo's necklace.
#50 by first come first served basis

Take a rest (second, Sea spot)

- ★take a photo again! #picture of garbage bag
- ★Throw away the garbage bag and go to the ending point!

Appreciate the Ocean, Thank you sea (finishing post : HAHYO Harbor)

Check photos of the Sea Spot Campaign Activity
#Tumbler #acquirement #proud #see you #again



Festival for Kids

Kids Olle on Saturday

📅 Saturday, November 3, Route #7



Tin train on the Olle Trail!

Hop on the colorful tin train and dash through the trail!
Special gift for little ones Hop on the cute tin train and enjoy the trail.
Sponsored by 'The hope 4 dream in Jeju', the brand that performs for the world.

- ▶ Saturday, November 3, Route #7 (reverse Olle) / The last stop of Maljillo (in front of Cafe Sreuk)
- ▶ Participation fee: KRW 2,000 / 1.75km Roundtrip (duration: 10 minutes)

Making Your Own Calli Fan

Handmade fan with the painting of Jeju's blue sky
On a small fan with cute drawings, put down your thought sand feelings and create your very ownfan.



- ▶ Saturday, November 3, Route #7 (reverse Olle) / The last stop of Maljillo (in front of Cafe Sreuk)
- ▶ 700 on a first come first served basis
- ▶ Participation fee: free

Making a Jeju Dialect Mug

Make a Jeju Dialect Mug & Plaster Air Freshener.
This program is open to all students from elementary to high school!
There are also gel candles and natural soaps, all made by Beophwan-dong students.

- ▶ Saturday, November 3, Route #7 (reverse Olle) / Beophwan-dong Jestyory Front Yard
- ▶ Participation fee: KRW 2,000 / Open hours: 11:00-15:00



November 1 (Thur)

05 코스 Forward
Route Olle

Namwon - Hahyo



F Hahyo-hang (harbor)



- S** Starting Point
- F** Finishing Point
- i** Information Desk
- 1** Stamp Point
- 1** Local Foods
- 1** Shuttle Bus
- 1** Restrooms
- 1** Medical Service
- 1** Restaurants
- 1** Cultural Performances and Experiences

Restaurants near route 5

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------|
| 1 Namwon Pogu Restaurant | 2 Eochon Sashimi Place |
| 3 Byunjubeon | 4 Insong Susan |
| 6 Don Byurak | 7 Mul Hangari |
| 9 Suakwan Sikdang | 8 Wimi Haeoreum Sikdang |
| 12 Jagwido Seom-maeul Sashimi Place | 10 Hwanggeum Bunsik |
| 14 Yone Sanghwe | 11 Ttoemi |
| | 13 Gongcheonpo Sikdang |



총 거리 Distance 14.5km

난이도 Difficulty Medium

소요시간 Time 4~5



Namwon-pogu(port)
(Jeju Olle Information Center)



PR Booth on Route 5

Namwon-pogu(port) Jeju Regional Rehabilitation Hospital / National Federation of Fisheries Cooperatives (Suhyup) / Hanwha General Insurance / Chorocmaeul / Kyushu Olle / Korea Tourism Organization - Jeju Office / Visit Korea Committee / National Unification Advisory Council - Seogwipo City Council / Vivari Kim / JMC / Pongnang(Jeju olle souvenir) / Jeju Olle Finisher's Club / Jeju Olle Academy Alumni Association

Hahyo-hang(harbor) National Federation of Fisheries Cooperatives (Suhyup) / Pongnang(Jeju olle souvenir) / Jeju Olle Academy Alumni Association / Boncho COOP / Polgae COOP / Gongshimchae Agricultural Corporation / Harye Tangerine Supermarket / Murung Oegotjip / "When We Are Together" COOP / Jeju Mommy / Hahyo Women's Club / Hahyo Fishermen Union / Jeju Regional Rehabilitation Hospital

Lunch

Lunch on Route #5 is lunch box. If you were unable to place order in advance, please dine at a restaurant near the route or bring your own lunch. To find a restaurant near the route, check the location on the map.

Dinner

- Grilled Murex, fresh-caught by Hahyo Fishermen Union, and Makgeolli
- Healthy foods prepared with good, local ingredients by Hahyo women's club
- Jeju Local Food Market prepared by the social enterprises at Jeju Social Economy Hub

* Lunch box is available through pre-orders only and dinner is available for purchase on site by cash only.

Thursday, November 1

05 코스 Forward
Route Olle

잘못된 길은 없다

- ※ Programs are subject to change due to weather or cast conditions.
- ※ Please arrive at the finish point by 5 pm, when all activities close.
- ※ Based on an Olle hiker's average walking pace, it takes an hour to walk 3km.
- ※ Lunch on Route #5 is lunch box. If you were unable to place order in advance, please dine at a restaurant near the route or bring your own lunch.

| Time | Location | Event |
|------------------|--|--|
| 08:00 ~ 11:00 | Namwon -pogu(port) | <VIVARI KIM's VIVA Olle Lunch Box> PLASTIC-FREE LUNCH BOX Even small actions count! Goodwill for the environment meets a delicious, homemade lunch (only available through pre-orders). |
| 08:50 ~ 08:55 | | <OLLE DANCE> with Bellegi Ganse Dance to the Jeju Olle Walking Festival's theme song 'Let's Share, on this Trail!' |
| 08:55 ~ 09:00 | | <THREE NONE'S QIGONG> with Yeongchun-dong Dads and Mums Bring in some energy after a light warm up! Real warm up before a healthy hike. |
| 09:00 ~ 09:10 | | 2018 Jeju Olle Walking Festival BEGINS! Drum rolls to celebrate the grand opening! Drummer Reno is back! Rock with the drum rhythm. |
| 09:00 ~ 11:00 | | <SEA U CAMPAIGN> with Suhyp Collecting sea trash off the Olle Trail. Stop by the campaign booth at the starting point to sign up to promote a trash-free ocean and pick up a trash bag. Towel gift for participants (500 by first come first served basis). |
| 09:10 ~ 09:20 | | <HEIME> tenor from Santiago, Sapin Heime(Jaime Rios Burgos), one of the most popular performers on Santiago's road in Spain, prepared for the opening ceremony. Suh Myoung-suk, chief of the Jeju Olle Foundation, visited Santiago and cast him. |
| 09:20 ~ 09:30 | | 2018 Jeju Olle Walking Festival <Opening> There is no bad road! Special ceremony for the Jeju Olle Walkign Festival. Time to cut the ribbon and start the walk. Set out to Drummer Reno's drum rolls! |
| 10:30 ~ 11:05 | | <Memories of Youth Project #1: JEONG SEUNGHOON> Acoustic Singer Acoustic singer-songwriter in Jeju's Cultural City Cultivation Project 'Memories of Youth'. He sings acoustic pop songs of the sadness deep down. Olle hikers, may your ears be blessed! |
| 10:30 ~ 11:30 | | Wimi Camellia Beds (Café Walang Walang) <KYUSHU OLLE MINAMISHIMABARA NOODLE TASTING> Experience Taste the famous Shimabara Soumen Nagshi from the Minamishimabara Route on the Kyushu Olle Trail. Soumen Nagashi (そうめん流し) flows noodle in running cold water and, as it passes by, diners pluck them out with their chopsticks. |
| 10:00 ~ 14:00 | | Wimi-hang (harbor) |
| 10:30 ~ 14:00 | <JEJU PAPA & DADA DINER> PLASTIC-FREE LUNCH BOX Even small actions count! Goodwill for the environment meets a delicious, homemade lunch. *Take-out menu: Jeju Papa Olle Rice Cup, Picnic Lunch, Homemade Tangerine Flower Cookies, Dada Diner's Jeju Bibimbap, *only available through pre-orders | |

| Time | Location | Event |
|------------------|------------------------|--|
| 11:50 ~ 12:40 | Wimi-hang (harbor) | <MOAMOM BAND> Farewell to Everyday Housewives An all-mom band playing the most powerful and exciting tunes. Enjoy the band's charismatic performance and a good meal and dance along! |
| 13:20 ~ 14:00 | Neop-bille | <JEONG WUNHO> Saxophone Performer, resembling Jeju's Ocean Popular from last event, Jeong Wunho, the head of 'Jazz Big Band' and a maestro, plays in front of Neop-bille at the ocean. Specially for Olle hikers, he will take requests at the spot! |
| 13:00 ~ 18:00 | Hahyo-hang (harbor) | <JEJU EATS FOR SOCIAL ECONOMY> Jeju's social enterprises at Jeju Social Economy Hub have prepared foods for purchase and local food products to take home. |
| | | <BUENAN'S GRILLED MUREX AND MAKGEOLLI> Hahyo Fishermen Union Haenyeos of Hahyo grill fresh-caught murex. With grilled murex and Jeju Makgeolli, and you are in another heaven on earth. (cash only) |
| 14:00 ~ 16:00 | Hahyo-hang (harbor) | <HAHYO SALON> Hahyo Women's Club Hahyo mums have prepared healthy foods with good local ingredients. (cash only) |
| | | <SEA U CAMPAIGN> with Suhyp Thank you for collecting so much sea trash off the trail! Show us any picture taken at the photo spot and we will give out a tumbler prize - no more disposables! (500 by first come first served basis) |
| 15:10 ~ 15:30 | | <FLOWER GARDEN> over the Seogwipo Coastal Walk Jeju Olle, Starbucks, Hahyo Fishermen Union and Hyodon-dong together plant flowers along the Seogwipo Coastal Road. We invite the first 100 registered attendees to join in gardening and receive a special guidebook gift 'Wild Flowers & Herbs on the Jeju Olle Trail.' |
| 15:30 ~ 15:40 | | <Memories of Youth Project #2: JAZMINE> Jazz Duo of Jeju Island The JAZMINE jazz duo sings jazz songs in movies and songs they wrote. From serene to rhythmic, enjoy all kinds of Jazz at the Jeju Olle Walking Festival. |
| 15:30 ~ 15:40 | | <GWANGJU HULA CLUB> Korea's Hawaiian Hula Dance Association Aloha, Aloha. Nature's lover, Gwangju Hula Club has come to teach hula moves in Jeju. Flow with songs and rhythm and make some steps with your feet outside the Olle Trail. Let's Hula! |
| 15:40 ~ 16:10 | | <UJJUDA BAND> Jeju's Indie Rock Band Gyeongsoo Kim (vocal), Seunghoon Lee (guitar), Heejeong Lee (bass) and Jinwoo Lee (percussion) lived completely different lives before forming the Ujjuda Band. (Ujjuda means somehow and they really somehow got together.) The song Soomi Chaola (Breathless) from SBS Sports Highlight is their song. Wrap up the first day with the Ujjuda Band's performance, jump everyone! |

November 2 (Fri)

06 코스 Forward
Route Olle

Hahyo - Seogwipo



km 총거리 Distance 10.2km

난이도 Difficulty Easy

소요시간 Time 3~4



- S** Starting Point
- F** Finishing Point
- i** Information Desk
- !** Stamp Point
- !** Local Foods
- !** Shuttle Bus
- !** Restrooms
- !** Medical Service
- !** Restaurants
- !** Cultural Performances and Experiences



Restaurants near route 6

- 1 Sogeummak Sikdang
 - 2 Bomokpogu Dolhareubang Sashimi Place
 - 3 Jarigasi Sashimi Place
 - 4 Geomeun Yeo Chickicken
 - 5 Gangbokja Deuruchigi
 - 6 Tamra Galchi
 - 7 Jaguri Noodle
- 8 Numbers of restaurants lies on section of Seogwi Jinseong ~ Lee Jungseop Street ~ Jeju Olle Tourist Center



Hahyo-hang
(harbor)



PR Booth on Route 6

Hahyo-hang(harbor) Pongnang(Jeju olle souvenir) / Jeju Olle Finisher's Club / Jeju Olle Academy Alumni Association / Hanwha General Insurance / Gongshimchae Agricultural Corporation / Harye Tangerine Supermarket / JMC / Seogwipo Fire Station / Chorocmaeul / Hahyo Women's Club / Jeju Regional Rehabilitation Hospital / VE:GLE

Seogwijiin Castle Harim, Soldongsan-eomeongswindali volunteer team

Seogwipo Chilsimni Poetry Park Jeju Regional Rehabilitation Hospital / Kyushu Olle / Pongnang(Jeju olle souvenir) / Miyagi Olle / Pyoseon-myeon Saehwa-3ri / Murung Oegotjip / Seogwipo Park Golf Association / Jeju Olle Academy Alumni Association / JEJU BEER / Innisfree

Lunch

Location Bomok Sewage Treatment Center

Menu Abalone-and-seaweeds-topped rice

Snacks Bomok Badang Sotteok Sotteok conch skewers

Chefs Bomok village's former and current women's club members

Dinner

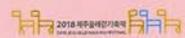
- Wrap up Day 2 with Jeju's traditional foods, prepared by the Cheonji-dong Women's Club.
- From grilled tile fish to sweet & salty braised pork!

* Abalone-and-seaweeds-topped rice is available through pre-orders only and snacks are available for purchase on site by cash only.

Friday, November 2

06 코스 Forward
Route Olle

작은
기쁨
있다



- ※ Programs are subject to change due to weather or cast conditions.
- ※ Please arrive at the finish point by 5 pm, when all activities close.
- ※ Based on an Olle hiker's average walking pace, it takes an hour to walk 3km.
- ※ Lunch is available only through pre-orders and snacks are sold on site (cash only).

| Time | Location | Event |
|------------------|--|---|
| 09:00 ~ 09:05 | Hahyo-hang (harbor) | <OLLE DANCE> with Bellegi Ganse Dance to the Jeju Olle Walking Festival's theme song 'Let's Share, on this Trail!' and start Day 2. |
| 09:05 ~ 09:10 | | <HAHYO QIGONG> with Hahyo-dong dads and mums Warm up after Olle Dance. Inhale & exhale with Hahyo villagers and fill up with Jeju's fresh morning air! |
| 09:10 ~ 09:25 | | <Memories of Youth Project #3: JEONG WOOSEOK> Harmony in Piano From R&B to ballads and jazz, he plays with keyboards and even sings to it. Whether it be a cover song or a song written by Jeong Wooseok himself, just listen to him. |
| 09:25 ~ 09:40 | | <Memories of Youth Project #4: PARK JONGSEOK> Pop R&B Star The hidden card of the Memories of Youth Project. A Jeju boy, Park Jongseok plays pop and R&B music like no other. Start the second day with popular songs and Park Jongseok originals! |
| 10:40 ~ 11:15 | Bomok-ri Memorial Stone | <OLLE OCARINA ENSEMBLE> Ocarina Concerts Olle hikers from different backgrounds in Jeju created this group out of genuine love for Olle. Once they start playing on the Olle Trail, no one but they would know when to stop. |
| 11:00 ~ 11:35 | Gudumi-pogu (port) | <KIDS PUNGMUL BAND> Seogwi Daycare Seogwipo's children play Korean traditional instruments to open up the trail for Olle hikers. As they play traditional drums, Janggu and Sogo, with their small hands, let's continue the march along the trail. |
| 11:00 ~ 14:00 | Bomok Sewage Treatment Center | <LUNCH> Sincerely Prepared by Bomok-dong Women's Club Bomok Village's former and current women's club members cook nutrition-rich, abalone-and-seaweeds-topped rice. If you haven't signed up for a meal coupon, try 'Bomok Badang Sotteok Sotteok' conch skewers. Enjoy a humble luxury. *Abalone-and-seaweeds-topped rice available through pre-orders, conch skewers available for cash purchase on site |
| 11:30 ~ 12:30 | | <GWANGJU HULA CLUB> Korean Hawaiian Hula Dance Association Aloha, Aloha. Nature's lover, Gwangju Hula Club has come to teach hula moves in Jeju. Flow with songs and rhythm and make some steps with your feet outside the Olle Trail. Let's Hula! |
| 11:50 ~ 12:50 | | <JEONG WUNHO> Saxophone Performer He is busy as the head of the Jazz Big Band and maestro, but he's back to the Jeju Olle Walking Festival. His saxophone tunes makes everything better - the foods and ambience! |
| 12:00 ~ 15:00 | | <HEIME> tenor from Santiago, Sapin Late night, pilgrims stop at the beautiful melody coming from the cathedral of Santiago. A tenor on trail, Mr. Jaime Rios Burgos sings to inspire Olle hikers in the natural settings of Jeju. Take a short break here as Jeju's native poet Huh Youngsun recites poems. |

| Time | Location | Event |
|------------------|---|---|
| 13:30 ~ 14:10 | Jeongbang Falls | <NAMUKKOT (Tree Flower)> Korean Traditional Singer Eunsook & Dancer Park Yeonsool They produce creative performances on traditional themes. To them, Jeju's nature is the setting and Jeju's spirits are a means of communication. The great scenery of Hallasan Mountain and picturesque performance give comfort and peace to Olle hikers. |
| 13:00 ~ 15:30 | Seogwijn Castle | <SHINDARI GIVING & SEOGWIPO OLD PHOTOS EXHIBITION> Experience Please enjoy Jeju's traditional drink 'Shindari', prepared by Solushin (Soldongsan Umung Shinari) volunteers, and also Seogwipo's old photos. |
| 13:00 ~ 16:00 | Jeju Olle Tourist Information Center | <SPICY CHICKEN SKEWERS> by Harim Harim has prepared spicy chicken skewers for Olle hikers to boost up! Make sure to try them and spice up the energy levels! |
| 08:00 ~ 23:00 | | <COLORFUL JEJU OLLE> Small Exhibition There are watercolor paintings and colored postcards of the rich colors on the Jeju Olle Trail. On display at Jeju Olle Tourist Information Center and available for purchase. |
| 13:00 ~ 18:00 | Seogwipo Chilsimni Poetry Park | <FINISHING POINT EATS> Cheonji-dong Women's Club Cheonji-dong Women's Club has prepared snacks to go with Makgeolli. Wrap up Day 2 with Jeju's traditional foods - grilled tile fish and sweet & salty braised pork. *cash only |
| 14:00 ~ 14:30 | | <PARK GOLF DEMOS> Best Workout Experience Seogwipo Chilsimni Poetry Park is an official park golf course, but, during the festival, Seogwipo City Park Golf Association does park golf demos. It's a simple sports, putting a ball into a hole with a wooden stick, but the competition is as intense! Join the demo and receive gifts on a first come first served basis. |
| 14:30 ~ 14:50 | | The reinterpretation of Jazz, a pianist <Song Jun-Seo> Serious music that expressed behind the splendor of classic and jazz |
| 14:50 ~ 15:30 | | <JEONBUK CARNEGIE CHOIR> Chorus Jeonbuk Carnegie Choir's members are the CEOs and professionals in the Jeonbuk region. Full of passion and energy, their voice spreads across the trail. |
| 15:30 ~ 16:00 | | <GOBLIN AND MAGPIE> Concert They are back! Actor Jeong Inki and local artist Lee Sangseon formed a project duo 'GOBLIN & MAGPIE' to sing interesting and funny stories. They have come to get laughter! |
| | | <LEE DONGWOO & SONG GWANGSIK> Jazz Duo Concert Lee Dongwoo is a comedian, actor and jazz singer and Song Gwangsik is a jazz pianist. They have formed a jazz duo. Late fall, sit back, relax and listen to their romantic jazz music and the crowd singing. It's okay to fall in love with their spectrum. |

November 3 (Sat)

07 코스 Reverse Route Olle

Wolpyeong - Seogwipo



Wolpyeong Village Awenangmok rest area



- S** Starting Point
- F** Finishing Point
- i** Information Desk
- 📍** Stamp Point
- 🍽️** Local Foods
- 🚌** Shuttle Bus
- 🚻** Restrooms
- 🏥** Medical Service
- 🍴** Restaurants
- 🎵** Cultural Performances and Experiences

Restaurants near route 7

- 1 Yanoya
- 2 Beophwan Eochongye Sashimi Place
- 3 Tamra Hwadeok Pizza
- 4 Pogu Sikdang



km 총거리 17.0km Distance

난이도 Medium Difficulty

소요시간 5~6 Time



Seogwipo Chilsimni Poetry Park



PR Booth on Route 7

Wolpyeong Awenangmok Jeju Regional Rehabilitation Hospital / Inje Cheonli Road / Jeju Olle Finisher's Club / Jeju Olle Souvenirs / JMC / Jeju Olle Academy Alumni Association

The last stop of Maljillo The hope 4 dream in Jeju

Sokgol Harim

Seogwipo Chilsimni Poetry Park Jeju Regional Rehabilitation Hospital / Kyushu Olle / National Unification Advisory Council - Seogwipo / Pongnang(Jeju olle souvenir) / Miyagi Olle / Pyoseon-myeon Saehwa-3ri / Murung Oegotjip / Seogwipo Park Golf Association / Jeju Olle Academy Alumni Association / JEU BEER / Innisfree

Lunch

Location Beophwan-dong Outdoor Theater

Menu Jeju's black pork rice with the special gochujang sauce AND veggie rice Snacks

Snacks Beophwan Badang Calamari Scallion Pancake, grilled fresh murexs and murex skewers caught by BUENAN Haenyeos

Chefs Daeryun-dong Women's Club

Dinner

- Grilled Murex, fresh-caught by the Haenyeos of Beophwan, and Makgeolli
- Wrap up Day 3 with the feast put together by the mums of Cheonji-dong. Colorful skewers, looking good as it tastes, and the unforgettable sweet-and-saltiness in Jeju's traditional dish of braised pork.

* Rice menus is available through pre-orders only and snacks are available for purchase on site by cash only.

Saturday, November 3

07 코스 Reverse Route Olle

잘못된
길은
없다

| Time | Location | Event |
|------------------|--|--|
| 08:45 ~ 08:50 | | <OLLE DANCE> with Bellegi Ganse Dance to the Jeju Olle Walking Festival's theme song 'Let's Share, on this Trail!' and get ready for another exciting day. |
| 08:50 ~ 09:05 | | <JUNGANG-DONG FOLK SONG CLUB> Jeju's Folk Song Jungang-dong residents formed a folk song club to sing in Jeju Island and across the country. They are promoting Jeju through Jeju Haenyeo Soombisori (Haenyeo dance) and Jeju's folk songs. The club will perform Jeju's folk songs for Olle hikers. |
| 09:05 ~ 09:20 | Wolpyeong Awenangmok | <DOSONG DOSONG> Girl duo in Jeju Oh Dohee and Moon Songhee are the members of Jeju's first Cultural City Cultivation Project 'You are Our Future'. Do of DO-SONG is from Oh Dohee and Song from Moon Songhee. Song can't join the festival, but Do will sing twice more. |
| 09:20 ~ 09:35 | | <TADANG> Undefined Team A hint of pop and soul music to acoustic sounds. Tadang plays music in their very own style. Tadang is a Korean acronym for 'everything's taken for granted'. No ambience nor genre can define Tadang! |
| 09:00 ~ 11:00 | The last stop of Maljillo (in front of Cafe Sreuk) | <TIN TRAIN> Special Gift for Little Ones The hope 4 dream in Jeju performing for the world and a tin train. Ride on the colorful tin train and enjoy the trail. <MAKING YOUR OWN CALLI FAN> Experience Handmade fan with the painting of Jeju's blue sky. On a small fan with cute drawings, put down your thoughts and emotions and create your very own fan. |
| 09:30 ~ 11:00 | | <BAM BAM SSANG TTEOK> Ssangtteok series is back! There's no losing to this game. You know you want to pick a 'BAM'! |
| 10:40 ~ 11:10 | Gangjeong Stream | <KID MUSICIAN KIM NAYEON> Inheriting Jeju's Folk Songs Yes, she is young. But, no, she is really good. With Gangjeong Stream in the background, she sings Jeju's folk songs and even teuteuti! It's going to be hard to resist the cuteness! <SEOGWI OCARINA QUINTET> Ocarina Concerts The ocarina team on the Seogwipo artists walkway comes all the way out to Gangjeong Stream to celebrate the Jeju Olle Walking Festival! Stop for a while and listen carefully to their ocarina tunes and you will find yourself smiling big. |
| 10:00 ~ 12:00 | Seogun-do / Sokgol | <CHEERS FROM SWIMMERS> Where Arat-gil and Olle meet 50 swimmers swim alongside the festival route in the ocean and donate 1 Korean won every 1 meter. They will cheer for Olle hikers with banners. Say hello when you find them on the trail. |
| 11:00 ~ 14:00 | Sokgol | <SPICY CHICKEN SKEWERS> by Harim Harim has prepared spicy chicken skewers for Olle hikers to boost up! Make sure to try them and spice up the energy levels! |
| 11:00 ~ 15:00 | Beophwan -dong Outdoor Theater | <LUNCH> Daeryun-dong Women's Club The special Gochujang sauce of Daeryun-dong Women's Club on top of Jeju's black pork rice or veggie rice. For those feeling as if something's missing, the club has prepared Beophwan badang calamari scallion pancake. *Rice available through pre-orders, pancakes available for cash purchase on site <Jeju grilled murex & murex skewers> Beophwan Fishermen Union Don't miss to get murex with variety of vegetables and murex skewers make sure to stop at the new murex restaurant at Beophwan harbor. (cash only) |

2018년 제주시 문화관광사업
2018 JEJU WALKING FESTIVAL

- ※ Programs are subject to change due to weather or cast conditions.
- ※ Please arrive at the finish point by 5 pm, when all activities close.
- ※ Based on an Olle hiker's average walking pace, it takes an hour to walk 3km.
- ※ Lunch is available only through pre-orders and snacks are sold on site (cash only).

| Time | Location | Event |
|------------------|-----------------------------------|--|
| 12:30 ~ 13:15 | Beophwan -dong Outdoor Theater | <SHIN GIYOUNG> Jeju's Singer Performing here and there in Jeju, the singer gives smiles to the audience. Expected to offer good rest and long-lasting peace to those Olle hikers feeling a little tired. |
| 12:45 ~ 13:40 | | <GOBLIN AND MAGPIE> Concert Actor Jeong Inki and local artist Lee Sangseon's project duo 'GOBLIN & MAGPIE' is back with more interesting and funnier stories on Day 3. Listen to them sing as if they are chatting. |
| 11:00 ~ 15:00 | Beophwan -dong Jestory Front Yard | <TRADITIONAL TEWAK> Exhibition & Experience From the Soombisori gourd farm to Shinseoran farming and Tewak, Beophwan-dong's 8 old men are involved in every step. Special opportunity to see the handmade traditional Tewak made by the craftsmanship of Beophwan-dong Soobisori members. <JEJU DIALECT MUG AND PLASTER AIR FRESHENER> Experience Make your own mug with Jeju dialect and plaster air freshener with students in Beophwan-dong. There are also gel candles, conch-shaped candles and natural soaps made by the students. |
| 13:40 ~ 15:00 | Dombenangol or Oedolgae | <SOLDONGSAN CONCERTS> Ensemble Loving music and arts, Soldongsan villagers and immigrants put together a concert. They create music arrangements from Italian songs, canzone, pop songs and sing them in great harmony. Listen to the trio sing on Olle Trail. <HEIME> tenor from Santiago, Sapin Late night, pilgrims stop at the beautiful melody coming from the cathedral of Santiago. A tenor on trail, Mr. Jaime Rios Burgos sings to inspire Olle hikers in the natural settings of Jeju. |
| 13:00 ~ 18:00 | | <FINISHING POINT EATS> Cheonji-dong Women's Club Cheonji-dong mums have prepared a feast for the closing. Close the 3-day-long festival with colorful skewers and Jeju's traditional dish of braised pork. *cash only <PARK GOLF DEMOS> Best Workout Experience Seogwipo Chilsimni Poetry Park is an official park golf course, but, during the festival, Seogwipo City Park Golf Association does park golf demo. It's a simple sports, putting a ball into a hole with a wooden stick, but the competition is as intense! Join the demo and receive gifts on a first come first served basis. |
| 15:15 ~ 15:25 | | <JEJU HONDI SONSHIMUNG CHOIR> The Choir of the National Unification Advisory Council 'Hondi Sonshimung' means 'hands in hands' in Jeju dialect. They dream for a peaceful Olle and sing for peace and the trail. |
| 15:45 ~ 16:00 | Seogwipo Chilsimni Poetry Park | <JERAJIN BOYS & GIRLS CHOIR> Singing in Jeju Dialect Created in September 2015, JERAJIN is the world's one and only choir that sings in Jeju dialect. They are the ambassador of Jeju dialects and have performed for 'The Peace Gestures', 'Jeju 4.3 Memorial Ceremony in Osaka'. Please enjoy their performance. |
| 16:00 ~ 16:20 | | <NIUN> The 2018 Winner of Jeju's Top Band This is not a typo. Anyone who plays guitar or sings in Jeju would want to be in the 2018 Jeju's Top Band and NIUN has won it! The guitar, percussion, keyboard, bass and vocal will rock the closing ceremony with their unique portfolio. |
| 16:20 ~ 16:35 | | <HYEJEONGHYUN> Mixed Duo Mixed duo of a boy and girl. They liked each other's voice, so they decided to form a team. Jeonhyun likes ballads and Hyejong R&B. Listen to their sad yet sexy and happy, exciting performance! |
| 16:35 ~ 17:00 | | <TRAVEL SKETCHES> What it means to live The star of the 70/80s with so many hit songs has come to the Olle Trail! Their beautiful voice and the crowd to sing along. Let's travel to sketch the Jeju Olle Walking Festival. |



Daily Guided Walks with the Jeju Olle Academy(FREE)

A guided walk is a chance to enjoy a really local day on Jeju at a slow pace with other walkers and a guide who has graduated from Jeju Olle Academy. The walks are about exploring the footpaths, villages, hills, and sites of the island, but also about having a conversation and sharing the day with the walkers next to you. It is a chance to do something that very few international tourists or visitors actually do. Everyone is a volunteer and the walks are free.

How to sign up?

Check out the monthly schedule on Jeju Olle Official English Guide (jejuolletrailguide.net) and register by e-mail(jejuolle@jejuolle.org).

What time? How long?

Guided walks start at 9:30am every morning. Officially the guides only have to volunteer for 3 hours in a day. However the guided walks almost always finish the whole route. You can finish halfway of course but we do recommend you finish the day. It can be very difficult to leave the walk in the middle.

Free of charge, really?

Yes, all walks are free of charge. However participants will be expected to pay for their own lunch and transport to the start point and after finishing.

I cannot speak Korean, is that ok?

The daily walks are in the Korean language only unless otherwise noted. However, many guides do speak some English. Other walkers are usually always happy to try and speak English with international participants. Isn't that part of the fun of travel? It will be an extremely memorable experience.

Play, rest, walk and sleep
(Nolmong, Shimong, Geol-u-mong, Jamjamong)

Peaceful rest area for Olle Hikers as well as a base camp for tourists,

올레 스테이

Its one and only purpose is to offer a place to rest for travelers.

OLLE STAY

Clear your mind and heal your soul.

| | Single occupancy rooms | double occupancy rooms | dormitory rooms for 4, 5 and 10 |
|-------------|------------------------|------------------------|---------------------------------|
| Off-season | 38,000 KRW | 60,000 KRW | 22,000 KRW |
| Peak season | 45,000 KRW | 70,000 KRW | |

※extra 10% discount for the holders of Jeju olle passport



Olle Young Chefs Restaurant

Young chefs, dreaming to one day have their very own restaurant, present a new Jeju-style dish with fresh ingredients from Jeju's soil and ocean.

Monday thru Saturday 11:00-14:00



Sponsored by



Organized by



Organized by



General Mentor

Park Chanil



At night JEJU OLLE PUB

Finish the end of the day with Jespi, Jeju craft beer



JEJU OLLE TOURIST CENTER
제주올레 여행자센터



22, Jungjeong-ro, Seogwipo-si, Jeju-do, Korea
☎ 064-762-2167, 2177

2018 New

JEJU OLLE SOUVENIRS

Useful on the Jeju Olle trail and good for remembering it. Find the useful and memorable Jeju Olle souvenirs online at www.ollestore.com.

COUNTER

Offline: Jeju Olle information Center, Jeju olle Souvenir booth at the starting and ending point of festival.
Online: Olle Store www.ollestore.com



Tamnara Tamna Hydrangea Embroidered Scarf
Hydrangea blooms on a pale pink cloth. Tamnara Tamna Hydrangea Embroidered Scarf is soft and owns long-lasting colors, making it a perfect gift item. **KRW 7,000**

Ms. Dombak's Bandana

A bandana to block the sun and wind. Dombak means camellia in Jeju dialect and the bandana's design motif is the bright red camellia flowers that bloom all across Jeju between December and February. **KRW 12,000**



Stamp T-shirt

Remember how you first stamp out of excitement setting out to walk and stamp again with so much pride at the finishing point? Every piece of that memory is printed on this T-shirt. **KRW 27,000 (White, Gray, Black, M, L, XL)**

Jeju Olle Stamp Iron-on Stickers

Stamp designs at the finishing point of every route made into iron-on stickers for cap, bag, etc. **KRW 2,500**



Year 2019 Calendar 'Jeju Olle's Colors'

Jeju Olle's Year 2019 Calendar is themed around colors. Olle hikers have redefined the beautiful landscape on the Jeju Olle Trail into colorful works of art. **KRW 6,000**

Be a sponsor for Jeju Olle Trail, Hang the Wings on Ganse

Established in 2007, the Jeju Olle Foundation is a non-profit organization striving to create the most beautiful and peaceful trail in the world.

Jeju Olle Trail is open to anyone without an entrance fee. We invite you to be there with us to make more people happy on the trail and to keep and maintain the trail. Please hang the wings on the Ganse to keep the happiness for a long time.



The donations will be used in replacing old signs (Ganse stamp, ribbons, etc.) and building better trails.

Personal Donations

Supporters of the Jeju Olle Trail who donate over 120,000KRW annually will receive a "Winged-Ganse Badge" and a "Donator Scarf" exclusively designed for members.

* You may receive an end year tax-deductible donation receipt.



Both current supporting members and new ones who registered Jeju Olle walking festival can get Kakao x Jeju olle eco bag.

#supporting member #festival registration participant
#KaKao #Eco-bag

Corporate Donations

Corporations may become a partner of the Jeju Olle Foundation by donating goods or otherwise financially helping to maintain and repair the trail.

As of October 2018, 17 companies have registered as sponsors of the Jeju Olle Foundation. Become a friend of Jeju Olle Foundation today.

Account Number for donation: NH 903035-51-073914 (For domestic banking)

Accountant Name: Jeju Olle Foundation

Inquiries: 82-(0)64-762-2170 (Sponsorship Team)

※프로그램은 기상 상태 및 출연자 상황에 따라 변화될 수 있습니다.
※모든 일정이 종료되는 시각인 17:00까지 종점에 도착해주세요. 올레코 평균 도보 속도 기준 3km=1시간입니다.

※5코스 정점은 도시락입니다. 사전 주문 못하신 분들은 코스 주변 식당을 이용하시거나 직접 도시락을 준비해 주세요.
※6·7코스 마을 점심먹거리는 사전 예약자에 한해 제공. 전 코스인 안주, 점심 먹거리는 현장에서 현금 구매 가능합니다.

11월 1일 (목)
05코스 정방향
남원포구 - 하효항



| 시간 | 장소 | 내용 |
|-------------|----------------------|---|
| 08:00~11:00 | 남원포구 | 플라스틱 썩 뎀 도시락 (비바리깅 비바올레 도시락) 자연을 위한 작은 실천 환경을 위한 노력과 정성 가득 한 도시락의 만남 * 사전 구매하신 분들만 픽업 가능 |
| 08:50~08:55 | 남원포구 | 벨레기간세와 함께하는 <올레 댄스> 제주올레걷기축제 공식송 '나누자, 이 길에'에 맞춰 올레 댄스를 추며 가볍게 몸풀기 |
| 08:55~09:00 | 남원포구 | 영천동 어머니, 아버지와 함께하는 <삼무힐링 기공> 가볍게 뽀뽀에 활력을 파백! 건강한 제주올레 걷기를 위한 본격 몸풀기 |
| 09:00~09:10 | 남원포구 | 2018 제주올레걷기축제 시작! 축제의 시작은 화려한 드림으로! <드러머 리노>가 돌아왔다! 두둥따당 리듬을 즐겨보자. |
| 09:00~11:00 | 남원포구 | 수험중양회와 함께 하는 반짝반짝 제주 (SEA U 캠페인) 올레길 위 바당쓰레기 수거 활동으로, 시작점에 마련된 캠페인 부스에 들러 깨끗한 바다 만들기 동참을 약속하고 쓰레기봉투를 받아가지. 참여자에게는 태올 제공(선착순 500명) |
| 09:10~09:20 | 남원포구 | 스페인 산티아고 길에서 온 테너 <하이메> 스페인 산티아고 길에서 가장 인기 있는 공연자 중 한 명인 길 위의 테너 하이메(Jaime Rios Burgos)씨가 개막식 축하 공연을 준비했다. 서명용 제주올레 이사장이 산티아고에 가서 직접 섭외해 왔다. |
| 09:20~09:30 | 남원포구 | 2018 제주올레걷기축제 <개막식> 잘못된 길은 없다! 제주올레 걷기축제만의 세레모니, 리본풀기가 끝나면 모두 다 함께 본격적으로 걸어보자. 드러머 리노의 경쾌한 드림소리를 들으며 출발 |
| 10:30~11:05 | 신그늘 (오로제주 앞) | 어쿠스틱 <청춘의 기록 프로젝트 1 정승훈> 제주시 문화도시 조성사업 '청춘의 기록' 프로젝트 진행 중인 강성 심어송라이터. 마음에 머무는 슬픈 감성을 어쿠스틱 팝 장르로 올레꾼들의 귀를 호강시켜 줄 예정! |
| 10:30~11:30 | 위미동백나무 군락지 (카페 외랑와랑) | 체형 <규슈올레 미니미시마바라 소면 시식> 규슈올레 미니미시마바라 코스에서 온 시마바라 소면! 가지 체형 소면나기(そめん流し)는 흐르는 차가운 물에 소면을 흘려 보내어 젓가락으로 건져 먹는 요리이다. |

| 시간 | 장소 | 내용 |
|-------------|-----|---|
| 10:00~14:00 | 위미항 | 수험중양회와 함께 하는 반짝반짝 제주 (SEA U 캠페인) 캠페인 부스에 들러 길을 걸으며 주는 바당쓰레기를 잠시 내려놓고, 폐해너복을 활용해 열쇠고리, 목걸이 등을 만드는 체험을 하며 쉬어가지. 바다의 가치와 소중함을 느낄 수 있는 시간 |
| 10:30~14:00 | 위미항 | 플라스틱 썩 뎀 도시락 <제주파파 & 다다식> 자연을 위한 작은 실천 환경을 위한 노력과 정성 가득 한 도시락의 만남. * 픽업 매뉴 : 제주파파 올레컵밥, 피크너 도시락, 수제 꿀꽃쿠키, 다다식! 제주자연비빔밥 * 사전 구매하신 분들만 픽업 가능 |
| 11:50~12:40 | 위미항 | 편법한 주부는 있어! <모아맘 밴드> 누구보다 파워풀하고 신나는 음악을 들려줄 엄마들의 밴드. 올레꾼들을 압도하는 카리스마 있는 공연과 함께 맛있는 도시락을 먹으며 아껴줍시다! |
| 13:20~14:00 | 넙빌레 | 제주 바다 맑은 색소폰 연주 <정우효> 작년 축제에서 인기 높았던 제주밴드 단장 겸 지휘자의 색소폰 연주가 넙빌레 앞 제주바다에서 재연된다. 올레꾼의 뜨거운 반응엔, 즉석 신청곡도 받을 예정! |
| 13:00~18:00 | 하효항 | <사회적경제와 함께하는 제주먹거리> 제주사회적경제지원센터에서 제주 내 사회적 기업과 함께 간단하게 시식을 할 수 있고, 집에도 가져갈 수 있는 제주 로컬푸드 제품들을 준비했다. |
| 13:00~18:00 | 하효항 | 하효어촌계 <제주 뽀소라구이와 막걸리> 하효 해녀삼촌들이 제주 바다에서 잡은 싱싱한 뽀소라를 그 자리에서 통으로 구워준다. 풀깃한 뽀소라에 상큼한 제주막걸리를 곁들이면 이 곳이 천국, 하효항에 막 오른 뽀소라구이 전문점도 들려보자. * 현금 구매만 가능 |
| 13:00~18:00 | 하효항 | 하효부녀회 <하효실용> 하효마을의 정성과 국내산 재료로 건강한 먹거리가 탄생했다. * 현금 구매만 가능 |
| 13:00~18:00 | 하효항 | 수험중양회와 함께 하는 반짝반짝 제주 (SEA U 캠페인) 길을 걸으며 바당 쓰레기기를 열심히 주워온 당신! 바다 스팟에서 찍은 인증샷을 보여주면 일회용품, 플라스틱 컵 대신 사용할 수 있는 텀블러를 제공(선착순 500명) |

| 시간 | 장소 | 내용 |
|-------------|-----|---|
| 14:00~16:00 | 하효항 | 서귀포 해안 산책로에 만드는 <꽃밭> 제주올레, 스타벅스, 하효어촌계, 효돈동이 함께 서귀포 해안길에서 만날 수 있는 꽃들을 심는다. 축제 공식 참가자 선착순 100명에게 꽃밭 만들기 참여 기회와 '제주올레길에서 만나는 들꽃·들풀' 식물 가이드북을 제공한다. |
| 15:10~15:30 | 하효항 | 제주의 재즈듀오 <청춘의 기록 프로젝트 2 재스민> 영화 OST에 사용된 재즈곡을 소개하고, 자작곡도 쓰는 프로 재즈듀오, 차분한 재즈부터 발랄한 재즈까지, 재즈의 모든 것을 올레걷기축제에서 즐겨보자. |

11월 2일 (금)
06코스 정방향
하효항 - 서귀포



| 시간 | 장소 | 내용 |
|-------------|---------|--|
| 09:00~09:05 | 구두미포구 | 벨레기간세와 함께하는 <올레 댄스> 제주올레걷기축제 공식송 '나누자, 이 길에'에 맞춰 올레 댄스를 추며 가볍게 2일차 시작 |
| 09:05~09:10 | 하효항 | 하효동 어머니, 아버지와 함께하는 <하효 기공> 올레 댄스 후 2단계 몸풀기, 하효 마을분들과 함께 호흡하며 제주 아침의 신선한 공기를 몸 속에 들뜬! |
| 09:10~09:25 | 하효항 | 피아노 하모니 <청춘의 기록 프로젝트 3 정우효> 알앤비부터 발라드, 재즈곡까지 전반면 있다면 다양한 장르를 연주, 보컬까지! '인 뮤지션이 펼쳐내는 음악에 귀 기울여보자. |
| 09:25~09:40 | 하효항 | 팝 알앤비 나에게 <청춘의 기록 프로젝트 4 박종석> 청춘의 기록 프로젝트팀의 하든다, 팝과 알앤비를 자유자재로 들려주는 제주 청년 박종석의 무대! 감미로운 음악과 함께 2일차 걷기 출발! |
| 10:40~11:15 | 보목리 시비석 | 오카리나 연주 <올레 오카리나 앙상블> 제주도 내의 다양한 직업군을 가진 올레꾼들이 올레를 너무 사랑해서 만든 오카리나 앙상블, 올레길 위에서 연주를 시작하면, 언제 멈출지 그들만이 안다. |

| 시간 | 장소 | 내용 |
|-------------|--|--|
| 11:00~11:35 | 구두미포구 | 서귀어린이지 <어린이 풍물패> 올레꾼들을 위해 아기가 귀여운 서귀포 어린이들이 콩대떡공명 들려주는 길드기 한 판! 고사리 손으로 큰 힘을 주는 장구와 소고소리로 함께 올레길을 걸어보자. |
| 11:00~14:00 | 보목동 부녀회 손맛이 담긴 <점심 먹거리> 보목마을 전·현직 부녀회가 문정 신선한 전복과 톳을 넣은 '영양안정 전복뚝밥'을 선보인다. 풀깃한 소라, 아삭 아삭이 만든 '보목비빔소떡소떡' 소라꼬치로 나를 위한 작은 사치를 즐겨보자. * 전복뚝밥은 식권 사전 구매자에게만 제공. 소라꼬치는 현장에서 현금 구매 가능 | |
| 11:30~12:30 | 보목 하수종말 처리장 | <하와이언 홀라단> 알로하~ 알로하~! 환경과 자연을 사랑하는 광주 홀라단에서 제주올레에 홀라를 전파한다. 노래와 리듬에 몸을 맡기고 올레길을 걸었던 발에 스탬프를 하나 둘, 모두 함께 홀라를 즐겨보자. |
| 11:50~12:50 | 보목 하수종말 처리장 | 색소폰 연주 <정우효> 제주밴드 단장 겸 지휘자로서 바쁜 나날이지만, 제주올레걷기축제에 위해 다시 돌아왔다. 그의 연주소리에 밥 맛도, 축제 분위기도 2배로 UP! |

附錄2

| 시간 | 장소 | 내용 |
|-------------|-----|---|
| 15:30~15:40 | 하효항 | <하와이언 홀라단> 알로하~ 알로하~! 환경과 자연을 사랑하는 광주 홀라단에서 제주올레에 홀라를 전파한다. 노래와 리듬에 몸을 맡기고 올레길을 걸었던 발에 스탬프를 하나 둘, 모두 함께 홀라를 즐겨보자. |
| 15:40~16:10 | 하효항 | 제주 인디밴드의 자존심 <어쩌다 밴드> 김경수(보컬), 이승훈(기타), 이희정(베이스), 이진우(드럼) 영화 OST에 사용된 재즈곡을 해오다 정말 어쩌다 모인 밴드, SES 스포츠 하이라이프 '숨이차올라'가 이들의 음악! 신나는 음악을 들으며 1일차 마지막, 뒤풀어 즐겨보자! |

| 시간 | 장소 | 내용 |
|-------------|---------------|--|
| 12:00~15:00 | 소정방폭포 (소리의 성) | 까미노에서 온 테너 <하이메> 깊은 밤, 산티아고 대성당 앞에서 울려 퍼지는 아름다운 선율에 순례자들은 발걸음을 멈춘다. 길 위의 테너 하이메(Jaime Rios Burgos)의 노래는 제주의 자연 위에서 올레꾼들에게 깊은 울림을 선사할 것이다. 또한 제주 출신 허영선 시인이 낭송하는 시도 함께 감상하며, 한 박자 쉬어간다. |
| 13:30~14:10 | 정방폭포 | 전통 소리꾼 은숙과 춤꾼 박연술 <나무꾼> 전통적인 주제로 창의적인 공연을 하는 이들에게는 제주의 자연이 무대고, 제주인의 흥이 언어이다. 한라산을 배경으로 펼쳐지는 한 폭의 그림같은 전통 공연은 올레꾼들에게 삶의 위로와 여유를 안겨준다. |
| 13:00~15:30 | 서귀포시청 | 체험 <천리단 나그네 서귀포 옛사진 전시> 술어천(술동산어명천다리) 자원봉사단에서 준비한 제주 전통음료 천리단과 마시고 서귀포 옛 모습 담긴 사진도 즐기자. |
| 13:00~16:00 | | 무료시식회 <하림 푸드트럭> 집에서 간편하게 만들어 먹을 수 있는 하림 홈메이드 제품이 찾아왔다! 엄선된 등급, 신선 상태 그대로, 육질과 신선함이 살아있는 그대로 맛볼 수 있다. |
| 08:00~23:00 | 제주올레 여행자센터 | 미니전시 <Colorful JEJU OLLE> 수채화와 컬러링 엽서에 제주올레 길 위의 풍성한 색들을 담았다. 제주올레 여행자센터에서 전시되며 구입도 가능하다. |

| 시간 | 장소 | 내용 |
|-------------|---------|---|
| 13:00~18:00 | 칠십리 시공원 | 천지동새마을부녀회 <중점 먹거리> 천지동 부녀회에서 막걸리를 부르는 안주거리를 준비한다. 옥동구이와 뚝뚝뚝의 조화가 기가막힌 돼지고기산적까지, 제주 전통음식과 함께하는 2일치의 마무리! * 현금 구매만 가능 |
| 14:00~14:30 | | 생활체육의 으뜸 <파크골프 시연> 칠십리시공원은 평소 파크골프장으로 활용되는데 축제 기간 동안 서귀포시파크골프협회의 시연이 펼쳐진다! 나무채로 공을 홀에 넣는 간단한 경기지만 심장 풀기엔 경쟁이 파바! 체험 올레꾼에게 선착순으로 선물도 증정한다. |
| 14:00~14:30 | 칠십리 시공원 | 재즈의 재해석, 피아니스트 <송준서> 클래식과 재즈를 넘나들며 화려한 뒤에 표현된 진지한 음악 여정을 이어오는 피아니스트와의 특별한 만남 |
| 14:30~14:50 | | 합창 <전북 카네기합창단> 전북 지역 CEO와 전문가들로 구성된 도전과 열정이 빛나는 합창단. 이들의 뜨거운 열정을 담은 노래가 울려퍼질 위에서 울려 퍼진다. |
| 14:50~15:30 | 칠십리 시공원 | 노래공연 <도깨비와 까치> 작년에 놀던 달간이들이 올해도 돌아왔다. 배우 정인기와 마을화가 이상선이 듀엣으로 뭉치 프로젝트 그룹 '도깨비와 까치' 재마니 이야기거리를 노래로 승화시켜 올레꾼들의 배꼽을 뺏을 예정이다. |
| 15:30~16:00 | | 재즈 듀오콘서트 <이동우, 송광식> 개그맨에서 배우 겸 재즈가수로 변신한 이동우와 재즈 피아니스트 송광식의 듀오콘서트. 늦가을, 감미로운 재즈 음악부터 때까지, 넓은 스펙트럼을 지닌 이들을 기대해도 좋다. |

| 시간 | 장소 | 내용 |
|-------------|------------------|--|
| 9:00~11:00 | 말질로 중점 (까페 스룩 앞) | 꼬맹이 친구들을 위한 특별한 선물 <강동열차> 세상을 연주하는 나눔 브랜드 더 희망제주와 함께 하는 강동열차, 알록달록 다양한 색깔의 귀여운 강동열차를 타고 올레길 풍경을 즐겨보자! |
| 9:30~11:00 | 강정천 포토존 | 체험 <나만의 캘리 부채 만들기> 제주의 가을하늘을 담아보는 핸드메이드 캘리 부채, 예쁜 일러스트가 그려진 투링고 등그란 부채에 나만의 생각과 기분을 표현해보자. |
| 10:40~11:10 | | 제주 민요의 활약을 잇는 <교야명창 김나연> 아리라고 무시하면 큰 코, 가슴이 후련해지는 목소리로 제주의 전통 민요부터 트로트까지, 귀여움으로 혼을 쏙 빼놓을 공연! |
| 10:55~11:25 | 서간도 ~ 속굴 | 오카리나 연주 <서귀 오카리나 오중주> 서귀포 작가의 산책길을 걷다보면 만나게 되는 오카리나팀이 걷기축제를 위해 강정천까지 마중나왔다! 견뎌낸 길을 잠시 멈추고 그들의 오카리나 소리에 귀 기울이다 보면, 어느새 웃음짓고 있을 것이다. |
| 10:00~12:00 | | 아라뿔과 올레의 만남 <수영인의 응원> 바닷길을 따라 수영하며 1m당 1원씩 기부를 하는 수영인 50여 명이 걷기축제 동선에 맞춰 해엄친다. 올레꾼을 응원하는 카드 색션도 펼칠 계획이다. 이들을 만나면, 반갑게 손 흔들어주자. |
| 11:00~14:00 | 속굴 | 무료시식회 <하림 푸드트럭> 집에서 간편하게 만들어 먹을 수 있는 하림 홈메이드 제품이 찾아왔다! 엄선된 등급, 신선 상태 그대로, 육질과 신선함이 살아있는 그대로 맛볼 수 있다. |
| 11:00~15:00 | 법환동 야외공연장 | 대륜동 부녀회 손맛이 담긴 <점심 먹거리> 대륜동 새마을 부녀회의 특제 고추장 소스가 감칠맛을 더하는 제주 흑돈비빔밥과 채식이채비빔밥, 이대로 발걸음을 떼기엔 아쉬운 이들을 위해 법환비빔밥차까지 준비했다. * 비빔밥은 식권 사 전 구매자에게만 제공. 파전은 현장에서 현금 구매만 가능 |
| 12:30~13:15 | 법환동 야외공연장 | 법환어촌계 <제주 뽕소라구이와 뽕소라꼬치구이> 쫄깃한 뽕소라구이와 다양한 아재가 들어간 뽕소라꼬치구이를 놓치지말자. 법환포구에 막 오픈한 뽕소라구이 전문점도 둘러보자. * 현금 구매만 가능 |
| 12:45~13:40 | | 제주 가수 <신기영> 제주 곳곳에서 공연을 펼치며 관객들에게 웃음으로 행복을 주고 있다. 건느라 지친 올레꾼들에게, 짧은 휴식과 긴 행복을 선사 할 예정이다. |
| 12:45~13:40 | 법환동 야외공연장 | 노래공연 <도깨비와 까치> 배우 정인기와 마을화가 이상선이 함께 듀엣으로 뭉쳐 활동하는 프로젝트 그룹이 3일치에는 더 재미난 이야기거리로 돌아온다. 만담을 주고 받는 것 같은 그들의 노래에 귀 기울여 보자. |

| 시간 | 장소 | 내용 |
|-------------|--------------|---|
| 11:00~15:00 | 법환동 제소토리 야외당 | 전시, 체험 <전통태극> 법환동 노인회원 8명에서 이루어진 '숨비소리' 태극을 완성하기 위해 이 8명의 노인의 손을 안겨 치는 과정이 없다. 법환동 숨비소리 회원들의 장인정신이 가득 담긴 핸드메이드 선복 태극을 만나보자! |
| 13:40~15:00 | 동매당골 혹은 외돌개 | 체험 <제주어 머그컵 및 석고방향제 만들기> 초등학생부터 고등학생까지 법환동 학생들과 함께 하는 제주어 머그컵과 석고방향제 만들기 체험. 학생들이 만든 젤리컵, 소리캔들, 천연비누도 만날 수 있다. |
| 13:00~18:00 | 칠십리시공원 | 중창 <솔동산 음악회> 음악과 예술을 사랑하는 서귀포 솔동산 주민과 이주민들로 꾸려진 솔동산 음악회, 가곡, 칸타타, 민중, 가요 등을 직접 편곡해 중년의 멋진 화음을 들려주는 중창팀, 올레길 위에서 울려 퍼질 트리오의 목소리를 즐겨보자. |
| 15:15~15:25 | | 까미노에서 온 테너 <하이메> 깊은 밤, 산티아고 대성당 앞에서 울려 퍼지는 아름다운 선율에 순례자들은 발걸음을 멈춘다. 길 위의 테너 하이메(Jaime Rios Burgos)의 노래는 제주의 자연 위에서 올레꾼들에게 깊은 울림을 선사할 것이다. |
| 15:45~16:00 | 칠십리시공원 | 천지동새마을부녀회 <중점 먹거리> 천지동 여마들이 준비한 맥아 진짓식, 빛깔 곱떡백, 더 맛 좋은 '오색친린꼬치구이' 있을 수 없는 뚝뚝뚝의 조화, 제주 전통 돼지갈고 3일 간의 여정을 마무리 하세요. * 현금 구매만 가능 |
| 16:00~16:20 | | 생활체육의 으뜸 <파크골프 시연> 칠십리시공원은 평소 파크골프장으로 활용되는데 축제 기간 동안 서귀포시파크골프협회의 시연이 펼쳐진다! 나무채로 공을 홀에 넣는 간단한 경기지만 심장 풀기엔 경쟁이 파바! 체험 올레꾼에게 선착순으로 선물도 증정한다. |
| 16:20~16:35 | 칠십리시공원 | 민중평통 합창단 <제주 혼디손심영 합창단> '다함께 손잡고'를 의미하는 제주어 '혼디손심영' 합창단. 평화올레를 꿈꾸며 평화와 길을 노래한다. |
| 16:35~17:00 | | 2018 제주 탐 밴드 우승팀 <N> 오타가 아니냐. N은 '제주에서 기타 좀 친다', '노래 좀 한다' 하는 청소년이라면 누구나 꿈꾸는 제주 탐 밴드 우승팀 기타, 드럼, 건반, 베이스, 보컬 겸 기타로 구성되어 다양한 레퍼토리로 패셔니스 분위기를 활활 예정 |
| 16:35~17:00 | 칠십리시공원 | 혼성 듀오 <해정현> 남학생과 여학생의 혼성 듀오, 서로가 좋아하는 목소리를 가져 결성하게 된 팀. 슬픈 멜로디가 좋은 정현과 소울 알앤비가 좋은 해정이다! 날르고 색사하고 행복하고 신나는 노래를 들려준다 |
| 16:35~17:00 | | 산다는 건 다 그렇게 아니겠니 <여행스케치> 수많은 리메이크 버전을 양산시키며 7080의 추억을 가진 그들이 땀, 감미로운 그들의 목소리와 올레꾼들의 마음을 기대하며, 제주올레걷기축제를 스키치하러 여행을 떠나보자! |

11월 3일 (토) 07코스 역방향 월평 - 서귀포



| 시간 | 장소 | 내용 |
|-------------|---------|--|
| 08:45~08:50 | 월평 야외농목 | 벨레기간제와 함께하는 <올레 댄스> 제주올레걷기축제 공식송 '나누자, 이 길에서'에 맞춰 올레 댄스를 주며 다함께 3일차도 활기차게! |
| 08:50~09:05 | | 제주 민요 <중앙동 민요동아리> 제주해녀 숨비소리(해녀춤), 제주 전통 민요로 제주를 알리는 전국구 민요동아리, 걷기축제에 참여한 올레꾼들에게 제주 민요란 무엇인지 들려줄 것이다. |

| 시간 | 장소 | 내용 |
|-------------|---------|--|
| 09:05~09:20 | 월평 야외농목 | 제주 여학생 듀오 <도솔도솔> 제주시 문화도시 조성사업 You are our future 프로젝트 1 멤버 '오드화'와 '문송희'의 이름을 딴 그룹. 이번 축제에는 도안 오자민, 도가 송의 룻까지 2배로 열창할 예정 |
| 09:20~09:35 | | 규정 불가능한 팀 <따당> 어쿠스틱 반주에 팝과 소울 음악을 믹스한 따당 스타 일로 신나게 노래를 들려준다! 워디너 (따)놓은 (당)상, '따당' 누구도 자신들을 규정할 수 없다는 당찬 팀! |

2018 제주올레걷기축제를 도와준 기업들

innisfree | kakao | 롯데푸드 | VENTURA | YORNADO | Neoje | NXC

초록마을 | 제주양은 | VCC (제)한국방송위원회 | 수평중앙회 | 안방사소초 | CEBIEN | EASTARJET

KOREAN AIR | 제주민통기 | 제주신원도 | 제주관광개발협회

주최 제주 제주특별자치도 | 주관 [사단법인] 제주올레 | 축제 문의 제주올레 콜센터 ☎064-762-2190

济州岛

韩国最大的火山岛—济州特别自治道是韩国最具盛名的旅游地,名字从济州道改为济州特别自治道。景致优美的海岸、瀑布、绝壁与洞窟等十分协调,气候更是温和,使这里成为绝佳的旅游观光地。温带、热带性动植物共存的“汉拿山国立公园”,沿着海岸绝壁形成雄壮景观的“城山日出峰”和世界最长的神秘“溶洞”“万丈窟”被评为世界自然遗产。2010年济州岛还获得世界地质公园认证,成为世界范围内值得保护的珍贵且美丽的岛屿。(参考资料出处:韩国观光公社)

济州偶来

游览济州岛最好的方法就是在济州偶来小路上徒步,济州偶来是由环绕济州岛的21条路线以及环绕附属岛屿与山间地带的5条路线,合计26条路线所组成,总长度为425公里。

济州偶来将海洋、岳(寄生火山锥)、森林、田野、牧场、村落以及传统市场等地用一段一段的步道连接起来,光是徒步济州偶来就能一探究竟所有济州岛的美丽风光与文化。

社团法人济州偶来

附录3

Jeju 济州特别自治道

Ver. 3

指南手册

济州偶来

济州偶来 游览手册



Jeju Olle Route

05 南元 → 牛沼河口偶来



总长度：13.4公里

所需时间：4~5小时

难易度：中

这段路虽然多半是平坦的，会经过一小段陡峭的岩石路段

轮椅路段：无



路线5起点：南元浦口(济州偶来服务站)



路线5终点：牛沼河口桥



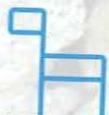
戳章处

南元浦口(济州偶来服务站)为美山茶花群落地，牛沼河口桥



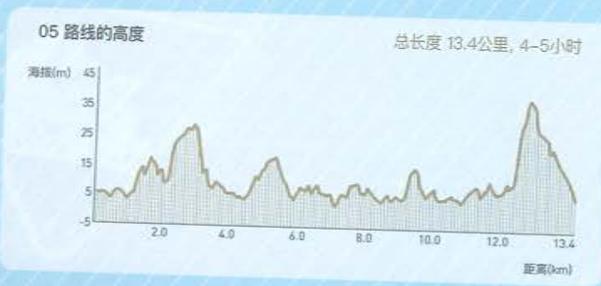
在哪里吃午餐？

在路线5中间的为美港照拜莫德儿靠地有许多生鱼片店，在这里可以品尝到新鲜的生鱼片与海鲜汤。早一点出发的话，可以在贡泉浦附近的餐厅品尝辣拌雀鲷生鱼片。



JEJU OLLE ROUTE 05





- 济州偶来路线
- 可使用轮椅区域
- 替代道路
- 起点
- 终点
- 厕所
- 盖章处
- 轮椅区域
- 济州偶来服务站
- 济州偶来自动化服务机
- 急救箱

05 南元 - 牛沼河口偶来

海岸偶来与村里偶来 坚韧的济州山茶花树群落



交通

往起点 在南元转运站(南元邑公所)或在南元码头入口公车站下车 → 到了南元码头往济州偶来服务站行走约300~400公尺

从终点出发

往济州市-往牛沼河口公车站行走约200公尺

往西归浦市或往起点-往Dure Village公车站行走约800公尺

※ 济州岛的大众交通系统最近全面更改,并且持续在更新。使用大众交通之前,请先确认公车号码及相关路线的最新资讯。详细内容请参考济州偶来事務局官方网站(www.jejuolle.org)。

※ 提供多语言翻译服务

- 济州观光谘询服务中心: 064-740-6000

- 开放时间: 早上9点至晚上6点

- 非开放时间,请拨120或1588-5644

—— 从南元邑南元码头开始,经过被选为韩国最美丽的海岸散步路的肯瀾(巨岸)散步路,通往淡水与海水交会的牛沼河口。这条路适于欣赏济州南海,四季温暖,比其他地区天气好,冬天风不太大,可享受温和的海岸路。海岸偶来与村里偶来也会感觉温暖,尤其是山茶花树群落是不能错过的景点。经过亚热带林通往海的海岸偶来路三个地方是在南元邑与海军队93大队的帮助下重新修复的,因而更有意义。

—— 路线5的起点是繁华的南元码头,南元是比较大的地区,交通方便、商店或餐厅也多,还有南元熔岩海水游泳池、自行车游乐场等等的娱乐设施。冬天也不太冷,适合徒步。沿著海岸路走通往肯瀾(巨岸)散步路,路面平缓,周边的树木也管理得相当好,一边慢慢欣赏风景一边徒步。

—— 肯瀾(巨岸)散步路是高达15~20公尺的奇岩峭壁城堡般围绕的散步路,走下散步路走到中间可看见肯瀾(巨岸),让人不禁为之感叹。俯视翡翠大海非常清澈,看得到海底。灌木形成群落在散步路上,由于猛烈的海风而向后倾斜。散步路中间有条通往荣荣电影博物馆的路,朝向海的休息处也随处可见。

—— 进入了为美里,高高的山茶花树作为篱笆与橘子园的防风林,村里满街可看见种植的本土山茶花树。尤其是冬天的红色山茶花让人印象深刻。

淡味泉水

以前水量非常丰富又清澈,直到下水道普遍之前都作为村里的主要饮用水。目前虽然泉水几乎干涸,但是整顿码头及环松树的草地等,夏季时用于避暑场所。位于淡味泉水旁的木筏船浦有淡水浴场,居民常来此地露天浴。

为美山茶花树群落

高度10~12公尺、周长20~35公尺的山茶花树组成群落,到了冬天绽放红色花形成美丽风景。指定为济州特别自治道纪念物并受保护。

岩孔泉水与呢唔碧儿磊(大砾石滩)

过了为美港可看到岩孔泉水,位于海水与河水交会的地点,称为济州8大名水。意思是从孔(岩孔)涌出的水,自古以来旱灾严重,水不会干枯,水的味道也好,由此用于饮用水。1940年代此地有黄河烧酒工厂,用岩孔泉水制造烧酒。过去岩孔泉水,会出现呢唔碧儿磊(宽阔岩石),是指宽广砾石滩(宽广的磐石)的济州语。涌出冰冷清澈的泉水,因此以夏季避暑场所而闻名。还可以享受露天浴,女生与男生分为东边与南边。

—— **站** 在山茶花树林左边跟著箭头往右边走通往细川码头,过了码头后,沿著海岸林路与岩石路接连出现,步行低矮弯弯曲曲的路,近距离更能感受到大海。沿途处处是石滩海边。在南元邑与海军队的帮助下重新修复这海岸偶来徒步小路。路线5的路途中难度最高,虽然不陡峭,走石岩路时会不小心滑倒,要注意脚下并慢慢走。接下来是宽阔的田野,到了春天油菜花盛开在田野,再来是奇岩怪石群环绕的为美港海林公园。目前的奇岩怪石群风景也不错,但是过去的规模比现在还大两倍。

—— **沿** 著海岸路走会出现海岸村路、树林路、岩石路,还经过自古以来以涌泉水闻名的岩孔泉水与呢唔碧儿磊(大砾石滩)。过了呢唔碧儿磊(大砾石滩)后,再沿著海岸路走下可抵达公泉浦休息处。公泉浦海岸的涌泉水相当充足,因而被选为适合人们居住的村落。由于是以黑色石头与黑色沙子形成的沙滩,因此海水也被看成黑色。黑沙流至新礼川而形成的黑沙海岸线各处泉水涌出,沙子浴也相当闻名。继续走海岸路可抵达河水与海水交会的佛光寺旁肚子饿的桥,走济州海岸路时可遇到的独特地形,平时过几乎没有水的干川,但是水变多时会有危险,必须按照路标走替代道路。过了肚子饿的桥后,再走到海边呈现出宽广的紫茫地与树林路通往下礼里望场浦。高丽末期的元朝干涉期时,以税金为藉口征收物资与马等等,再从望场浦送到元朝。

—— **过** 了望场浦海岸路后,走海边树林路会经过礼村望(海拔67.5公尺),因为高度很低而不容易发现。在礼村望山顶观赏翡翠海景特别美。过了礼村望藤本植物茂盛的小路,往大马路出来,经过孝敦川牛沼河口桥可抵达路线5的终点。再走过去即可抵达牛沼河口,河水与海水交会而形成迷人的美景。

烧瓦的唯瓦

「唯瓦(音译)」是指烧瓦的地方,位于新礼里公泉浦海边附近的橘子园中间,在这附近建设官府或寺庙时使用这里制造的屋瓦,至今还会发现瓦片。这里的土质好,前面灵登水流下,适合制造优质的屋瓦。

传统木筏船制作法

在济州为了制作木筏船,3月时会选定吉日攀登汉拏山,在海拔700~800公尺处,砍伐活的朝鲜冷杉。死掉的树已经枯萎,容易腐烂而无法使用。砍下的树不去皮,在背对阳光的地方晒干半年后,固定其形状并建造成木筏船,建造一艘船通常需要7~11颗原木。

+ 附加一

爱护环境 牛沼河口黑沙大会

时间 7月下旬

地点 牛沼河口以及下孝港一带

内容 跳水比赛、徒手抓鱼、济州传统木筏船体验、摔跤比赛、皮艇比赛、环境画展等等

体验活动

下孝村橘子蛋塔体验

蛋塔以橘子果肉装饰,对健康很好可尝到食感酥脆,果肉的新鲜味道

体验费 1人10,000韩币

询问 下孝村里会 010-6614-1419

Kakao Talk @牛沼河口橘色光彩(쇠소곶귤빛으로)



Jeju Olle Route

06 牛沼河口 → 西归浦偶来

济州偶来-瑞士策马特五
条湖水路友情之路

 总长度：11.6公里
所需时间：3~4小时
难易度：低

这条路段是经过西归浦市区的比较平坦的路段,刚开始会出现一个岳并且经过林间路,但是路并不陡峭。

轮椅路段：有

 路线6起点：牛沼河口桥

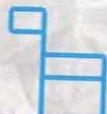
 路线6终点：济州偶来游客中心

 戳章处

牛沼河口桥,小正房瀑布海螺城后边,济州偶来游客中心

 在哪里吃午餐?

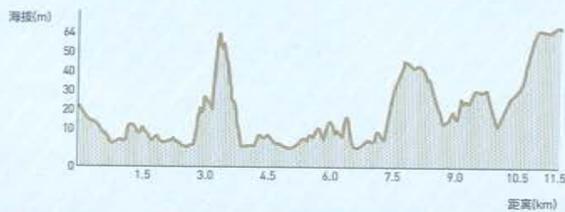
正房瀑布附近有很多餐厅可以选择,李仲燮街上有很多茶馆,也可在路线A的西归浦每日偶来市场以低廉的价格享受新鲜的美食,在路线B的西归浦港附近也有许多济州乡土餐厅。





06 路线的高度

总长度 11.6公里, 3~4小时



- 济州偶来路线
- 可使用轮椅区段
- 替代道路
- 起点
- 终点
- 厕所
- 盖章处
- 轮椅区段
- 济州偶来服务站
- 济州偶来自动化服务机
- 急救箱

经过西归浦中心的 海岸市内偶来



交通

往起点 Dure Village 公交车站 → 往牛沼河口桥行走约800公尺

从终点出发

往济州市- 经过便利店小旁路后,往终生学习馆公交车站行走约350公尺或往中央环形交叉路(东)公交车站行走约900公尺

往西归浦市- 经过便利店小旁路后,往终生学习馆公交车站行走约350公尺或往(旧)中央派出所公交车站行走约200公尺

※ 济州岛的大众交通系统最近全面更改,并且持续在更新。使用大众交通之前,请先确认公车号码及相关路线的最新资讯。详细内容请参考济州偶来事务局官方网站(www.jejuolle.org)。

※ 提供多语言翻译服务

- 济州观光咨询服务中心: 064-740-6000

- 开放时间: 早上9点至晚上6点

- 非开放时间,请拨120或1588-5644

—— **路线6**的路程从牛沼河口桥开始,过了牛沼河口海边散步路,走进盐幕遗址的黑沙海边与防波堤向下孝港伸延的海岸路,熔岩奔流的痕迹还留在海边的岩石上,从下孝港通往甫木码头的海岸路俯视著海穿过树丛的路,可看见彼岸的森岛。

—— **甫木村**入口有寺岳(海拔94.8公尺),寺岳不高,入口也不大而容易错过,要注意看路标。寺岳虽然不高,但是因为离海边很近,登上山顶后,森岛与甫木码头尽收眼底。寺

+ 附加一

甫木水产一品尾斑光鳉鱼节

时间 尾斑光鳉鱼当季的5月中旬 **地点** 甫木码头

内容 以地区特产尾斑光鳉鱼为主题的水产观光庆典。

捕尾斑光鳉鱼·鱼拓教室·泡鱼酱体验·坐济州传统木筏船钓鱼·寺岳寻宝游戏

岳对著指定为天然纪念物的森岛间隔1公里,听说以前有窟寺,还有守寺人居住。

—— **从寺岳**下来步行村路可抵达甫木码头。甫木码头以日落与月亮升起风景而闻名,并且天气很暖,因此几乎不下雪。尤其是甫木村以尾斑光鳉鱼而闻名,生尾斑光鳉鱼片的餐厅聚集在甫木码头周边。过了甫木村后,沿海岸出现树林路,走茂盛的树林间的小道,从树丛中可看见海景,十分雅静。迷上了雅静的树林路,一会儿又出现广阔的海岸路。望著森岛与黑石海边,沿海岸路走下即可抵达龟头尾海边。

—— **海林路**与黑岩广野海岸路连接至小正房瀑布,经过龟头尾码头再来是海林路。藤本植物也茂盛,树枝缠绕成隧道。从郁郁葱葱的树阴另一边传来波涛声,过了海林路会出现甫木污水处理厂。甫木污水处理厂为了偶来族开放厕所,还具备体育锻炼设施、草地广场等等。沿草地环污水处理厂再往海岸路走下来可看见位于海边的国弓场,是全国唯一可观海景的国弓场。

—— **由于**岩石的颜色黑黑的而称为黑岩广野的海岸路,到了西归浦KAL酒店就结束了,背著海沿著酒店的墙壁绕慢坡路再往海步行。以木材栏杆楼梯整顿的溪谷路通往高达5公尺的小正房瀑布。中元节时在此淋浴,至今也来此的人潮很多。水冰冷到甚至夏天穿雨衣淋浴瀑布水也会全身受寒。走楼梯到小正房瀑布西边峭壁路可看见海螺形状的特色建筑物,这是建筑家金重业的作品,曾经是济州偶来事务局。过了海螺之城可抵达以椰子树与热带植物打造的庭院与朝向正房瀑布的散步路,这里的异国风景受人喜爱。

正房瀑布

瀑布水直接泻下大海,是亚洲唯一的海岸瀑布。高度23公尺、宽度8公尺,瀑布下面的池塘水深达5公尺并连接至大海,岩壁围著瀑布两边,指定为济州特别自治道指定文化遗产纪念物。

—— 过了西归浦国小可抵达李仲燮文化街,此地是以李仲燮居住地为主所打造的地方。韩国现代绘画大师画家李仲燮在1951年韩国战争爆发时,与他的老婆、两个儿子一起住此地。还原了当时他们住的草房原型,在一间一坪多的房间里住著他们四个人。李仲燮画家觉得和家人一起住在西归浦的时期是他的人生中最幸福的时期,在此留下许多名作,李仲燮美术馆就在草房隔壁。

—— 李仲燮文化街可体会到西归浦市区的真实面貌,而其他路线却体会不到。有针对年轻旅客的餐厅、咖啡厅、工坊以及工作室等等的空间,到了周末会举办街头表演与哑剧等等的文化以及跳蚤市场(二手货市)。引用李仲燮作品来装饰街头。

—— 从李仲燮文化街出来可抵达西归浦每日偶来市场,是西归浦市内规模最大的常设市场。卖各种蔬菜、鲜鱼、水果之类的食品以及生活用品等等的货品,并且便宜又好吃的小吃也很多,因此受到偶来族的欢迎。济州偶来刚开始的时候,偶来徒步小路穿越市场,有助于激活市场。2017年开始不穿越市场,推荐经过路线6时过来看看。

—— 经过西归浦每日偶来市场前,走一下西归浦市内即可抵达济州偶来旅客中心,同时路线6的路程结束了。济州偶来旅客中心可以说是为了偶来族与旅客的大本营。在1楼白天营运<济州偶来青年厨房>,贩卖以济州生产的材料所做的健康小吃,晚上营运<济州偶来酒吧>,可以品尝以火山岩层水与纯净大麦制作的济州手工啤酒「Jespi」。2楼有社团法人济州偶来事務局,3楼有以「空白」为概念的民宿<偶来宿舍>,偶来族与旅客在济州偶来旅客中心可解决有关济州旅行的资讯以及食宿问题。

+ 附加一

品尝一下! 济州特有风味的熏达利(米饭饮料)

只有在济州可品尝到的传统饮料熏达利(音译),从济州偶来经过的甫木村为始,在偶来族之间开始有了名。是以米饭、麦饭或开始饭的饭加酵母发酵而做的饮料,含低浓度的酒精,男女老幼都喜欢喝。偶来族常问有没有吃的东西,甫木村的两位阿婆想出一个主意,即是「家里常吃的东西分给他们吃」,把熏达利(米饭饮料)给他们吃,后来偶来族之间口口相传作为济州的特色饮料而广受欢迎。



漫游济州旅行者的大本营 济州偶来旅客中心

为了偶来族与济州旅行者的空间, 济州偶来旅客中心

| | |
|---|---|
| 3樓 | 1樓 |
| <h4>偶来宿舍</h4> <p>拥有可让自己专注且可慰劳自己的单人房、2人房、4~5人房、10人房,可选择符合个人喜好的房间。</p>  | <h4>济州偶来酒吧</h4> <p>喝济州手工啤酒「Jespi」解渴,品尝盖饭或者枪枪乌贼料理填饱肚子~旅行的话就应该要吃饱~</p>  |
|  | <h4>销售纪念品</h4> <p>与家人朋友分享济州偶来的美好回忆</p> <h4>体验制作甘穗偶来</h4> <p>亲手制作具有个人特色的甘穗娃娃(每天从下午1点至下午5点)</p>   |

Jeju Olle Route

07 西归浦 → 月坪偶来



总长度：17.6公里

所需时间：5~6小时

难易度：中

秀峰路是破路,从一江汀海岸偶来到西乾岛之间的岩石路比较陡峭。

轮椅路段：无



路线7起点：济州偶来游客中心



路线7终点：月坪村啊窝囊木休息站



戳章处

济州偶来游客中心,偶来哟7休息站,月坪村啊窝囊木休息站



在哪里吃午餐?

在法还码头与村落里有餐厅,如果脚步较快,也可在风林度假村与江汀村落吃饭。



路线7全程戳章：汀川



월평아예낭목실터
月坪村珊瑚树路
17.6km

松儿小卖店 송이슈퍼

跳神堂散步路 굿당 산책로

16.9km

월평포구
月坪码头
15.7km

동심어린이집
童心托儿所
13.9km

江汀川
강정천
12.5km

올레오7실터
偶来哟7休息处
11.1km

腐岛
서건도 앞
10.7km

一江汀海偶来
일강정 바닷물레

10.1km

法还码头
법환포구
8.5km

空水 공물
8.1km

板木道悬崖路停车场
동배낭길 주차장
5.5km

속골
内谷
7km

独立岩展望台
외돌개 전망대
3.7km

의돌개 주차장
独立岩停车场
3km

暴风之丘陵
폭풍의언덕
3.3km

삼매봉 필각정
三梅峰八角亭
2.6km

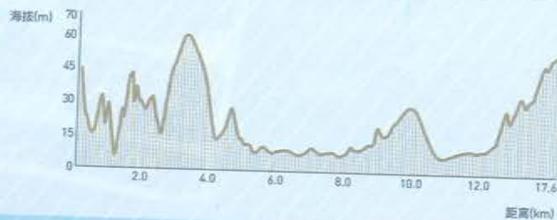
서귀포칠십리시공원
西归浦七十里诗公园
0.6km

제주올레여행자센터
济州偶来旅客中心



07 路线的高度

总长度 17.6公里, 4-5小时



- 济州偶来路线
- 可使用轮椅区段
- 替代道路
- 起点
- 终点
- 厕所
- 盖章处
- 轮椅区段
- 济州偶来服务站
- 济州偶来自动化服务机
- 急救箱

蕴含许多故事而更加美丽的海岸偶来



交通

往起点 在终生学习馆或中央环形交叉路(东)或(旧)中央派出所公车站下车 → 往济州偶来旅客中心行走约300~800公尺

从终点出发

往济州市- 在终点附近的珊瑚树公车站上车

往西归浦市- 从松儿商店巷子出来后,往左侧月坪村公车站行走约350公尺

往起点- 在月坪下洞或月坪村公车站上车

※ 济州岛的大众交通系统最近全面更改,并且持续在更新。使用大众交通之前,请先确认公车号码及相关路线的最新资讯。详细内容请参考济州偶来事务局官方网站(www.jejuolle.org)。

※ 提供多语言翻译服务

- 济州观光咨询服务中心: 064-740-6000

- 开放时间: 早上9点至晚上6点

- 非开放时间,请拨120或1588-5644

—— **路线7**的路程从偶来族的大本营-济州偶来旅客中心开始,经过七十里诗公园,往三梅峰走。三梅峰的高度不高,入口可眺望黄牛地海岸,从入口到山顶打造成散步路,因此不难走。在三梅峰(海拔153.6公尺)上可眺望西归浦前海的虎岛、秃岛、茅岛以及森岛,甚至西边的马罗岛与加波岛都尽收眼底,可以在三梅峰山顶的八角亭休息。

—— **独立岩**由于独立在三梅峰前海上而得名,高20公尺、周长10公尺,周边地名也是独立

岩。据说在约150万年前因火山爆发而形成。沿西边的散步路步行,可抵达路线7的景点板木道。从板木道-内谷区段的海岸偶来,直到1990年,内谷曾是梯田。济州是火山岛,因此就算下雨,雨水大部分都会往地底流动,但是此地会积水,因而能种水田,不过目前找不到痕迹。内谷水量丰富,深谷连结至海。到了夏天居民来此消暑,也有卖清炖鸡等季节食物的餐厅。

—— **过了内谷**,走下山坡经过圆形大石满布的空水海岸即可抵达法还码头,法还村海螺、鲍鱼、海参以及海女文化也很有名,2004年指定为海女村。7月底-9月初是枪乌贼盛季,在那时候很多人来法还码头品尝新鲜的枪乌贼。晚上9点半枪乌贼船进码头,码头随地开设摊位并开始切生鱼片。码头另一边有男女露天澡堂,过去会在此洗澡,目前用于洗蔬菜或洗衣服。过了法还码头,接下来是海岸偶来直到肯辛顿度假村,中间几乎没有餐厅或商店,建议事先准备。

—— **过了头面怡泉水后**,接下来是一江汀海岸偶来,艰险的岩石滩间把石头铺成地毯般的路,延至腐岛(西乾岛),在路线7的路程中,难度最高的区段。铺垫小石头开路,能让偶来族安全步行。

—— **当刚开拓这条路线时**,岩石滩很艰难,在法还村末端沿著车道走到西干岛(腐岛)前,但是由于没有人行道而有点危险,因此济州偶来决定在海岸开拓新的路。2009年2月姜正锡首长与5名员工、30名志愿者一起挑选周边的小石头来填充尖锐的岩石路并弄平整,感觉像是铺上黑色地毯,成为比其他任何徒步小路更美丽的海岸偶来。2010年因台风灾害而破坏,但是济州偶来与志愿者再次齐心协力修复完成。想感受海岸偶来的真实面貌的话,绝对不能错过。自古以来江汀在济州内水量最多、土质优良、天气温暖,于是适合种水田,被选为最宜居的地方,米与谷食的品质也最好。

—— **感受一江汀海岸偶来野性魅力**,接下来是西乾岛(腐岛)前海岸路,与一江汀海岸偶来相反,可感受温暖的魅力。走向面对紫茫地与大海的沙滩与树林路后,可发现济州南海岸的另一面。宽广的沙滩中,有零星的大岩石,藤本植物长在沙滩上,在路线7的中间点肯辛顿度假村海边邮局盖章。这边是为了偶来族的休息空间,并具备可冲洗鞋上尘土的清洗设施,且可吃便当休息的凉亭。沿著在济州水最清澈的江汀川走上去再经过江汀桥,过了江汀桥即可抵达江汀村入口。过了以美丽的月光景色而闻名的月坪码头,再向海岸路走下去会出现树林路,这是去跳神堂的路程,那里是祈求平安的地方。向天空伸直的高树木绕月跳神堂散步路,从树枝中透射过来的阳光更加神秘。在坪村珊瑚树邻近建立村里功德碑的海边,据居民说,这是月亮的精气往大海泄出现象,因此种了珊瑚树。



济州偶来徒步大会

从2010年起举办至今，今年第8届的济州偶来徒步大会将在济州的大自然最闪耀的秋天开幕。以徒步方式来旅行美丽济州岛的长距离徒步步道，每天走一条济州偶来小路，同时享受文化艺术表演以及本地小吃的移动式大会。

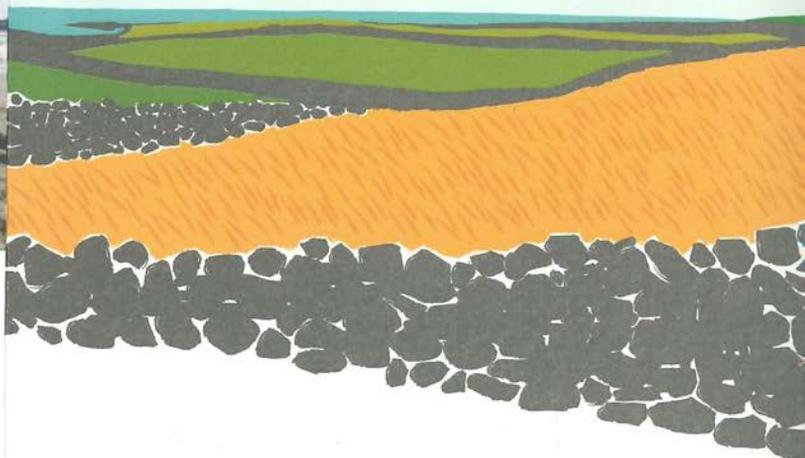
不仅仅是韩国，还有从中国、台湾、美国、英国、日本以及加拿大等地来的徒步旅行者、帮忙进行活动的义工、展现出具有济州特色的体验与小吃的济州本地居民以及呈现精彩表演的表演人员等，是所有人一起参与的济州最大规模的大会。

社团法人 济州偶来

社团法人济州偶来是一个设计并营运长距离徒步步道「济州偶来」的非营利民间组织，我们以让徒步的人感到幸福、让居住在步道上的本地居民感到幸福以及让创造出步道的大自然感到幸福为目标，打造出「边玩、边休息、边徒步，一同行走的步道」。

为了永续经营步道，同时也考量地区共同体的发展，因此我们正在开发能够活用地区资源的商品与活动，企划并营运公平旅行方案。与世界各国的徒步旅行步道交流，将济州偶来的哲学与价值分享给全世界。

www.jeuolle.org



济州偶来 徒步小路

济州偶来徒步小路导向标示

步行时看不到路标或者觉得走错路的话，请回到最后看到路标的地方，尤其是遇到分岔路时先查看路标。



甘穗

甘穗是济州偶来的标志-济州岛矮马的名字，名字出自于济州语中的「甘穗达利(音译)」，意思就是懒鬼。含意着边走边玩，边休息，慢慢享受济州，甘穗头指著正方向。



起点标示

以济州代表性的石头-玄武岩制作的标石，显示济州偶来路线的起终点、各路线的简图、路径以及厕所的位置。



飘带

蓝色与橘色的两条飘带是绑在树枝上，一条是象征济州海的蓝色，另一条是象征济州柑橘的橘色。



树木箭头

蓝色箭头是从起点开始往终点的正方向，橘色是指从终点开始往起点反方向。



向导板

纵横长度为16公分的向导板，主要置于城市地区的电杆与树林的树木上，标示往正方向走时进行方向以及已经过的路程。



轮椅区段

为色盲人士而标示黄色箭头。甘穗鞍子的S字是指起点，F字是指终点，以黄色箭头为导向。



替代道路以及危险提醒标示

置于要格外小心的危险区段或者临时需要用替代道路的地段，标示替代道路的路径地图、小时以及距离，并且用两条橘色飘带绑在替代道路上。

想在济州岛寻找一个栖身之地，全世界徒步旅行者的大本营偶来之家

位置：济州岛西归浦市中正路22

住宿资讯及预约 <https://www.jeuolle.org/jeuolle/center/stay.do>

电话预约及谘询 064-762-2167



线上济州岛交通资讯频道

济州谘询120客服中心

对外国人提供三方通话(含口译)服务，中文：拨打 1588-5644才能使用中文口译服务。

济州偶来官方网站 > 选路线 > 如何去/如何回来 www.jeuolle.org

济州巴士资讯系统(只提供韩文服务) bus.jeju.go.kr

提供外语服务的国际出租车

国际出租车是济州特别自治道专为外国人指定的出租车。出租车司机直接提供外语(英、中、日文)服务。现在英文出租车有19台、中文出租车有26台以及日文出租车多达60台。个人认为外国游客来访济州时，选择国际出租车是享受便利出行和旅游济州方法之一。邮轮游客计划半天或全天旅游时也可使用。

总机 中文 1899-4314+2

出租车数量

| 计 | 英文 | 中文 | 日文 |
|-----|----|----|----|
| 105 | 19 | 26 | 60 |

> 旅游口译导游资格:持有4名(中文)

出租车费

| 基本费用(以出租车计价器为准) | 分类 | 出租车费 | |
|-----------------|----------|---------|---------|
| | | 普通出租车 | 大型出租车 |
| 1日行 (包车) | 8小时为准 | 2,800 | 3,800 |
| | 附加费(每小时) | 150,000 | 200,000 |
| | | 20,000 | 30,000 |

济州偶来纪念品

济州偶来制作并贩卖纪念品，可使用于步行在济州偶来徒步小路并留下美好回忆，销货收益用于开拓偶来徒步小路及维护管理。

济州偶来纪念品贩卖处

济州偶来购物网站 偶来网络商店 www.ollestore.com (线上订购后，到济州国际机场一楼济州偶来服务站可领货或者以快递送货)

现场纪念品商店

济州偶来官方服务站

#路线1(始兴里) / #路线4(表善海水浴场) / #路线5(南元码头) / #路线7(济州偶来旅客中心) / #路线10(和顺金沙海水浴场) / #路线11(下幕体育公园) / #路线18(甘穗综合休闲中心)



济州偶来护照

在西归浦市与济州市区域26条全路线通用的护照，是一种专为济州偶来旅客的旅游证明书，到了各路线盖章，可享订机票以及订宿舍等等的折扣优惠。



济州偶来指南手册

刊登了济州偶来路线相关丰富资料，在济州偶来官方服务站发行英文、日文、中文版本的指南书。



刮刮地图

完整呈现济州偶来徒步小路的刮刮地图全新上市，把已步行完成的路用铜板刮开，可当成济州偶来徒步小路的旅游纪录本。以半透明的PVC材质制造，贴在窗户上也可以当成装饰。



济州偶来磁铁

可以贴在黑板、桌子、冰箱等等，在日常生活里也可回忆济州偶来。甘穗磁铁 导向箭头磁铁



甘穗

济州偶来的标志-济州矮马，把旧衣服与服装公司扔掉的布回收后，住在济州的女生们亲自一针一针缝制而成。有各式各样的甘穗，适合收集。



甘穗可可

在有助于排除活性氧的可可碎片上添加非精德麦拉蔗糖，并消除特有的涩味。让偶来族徒步不会累，是偶来徒步小路上的最佳零食



济州偶来徒步袜子

使用有机棉以及适度弹性带材料，消解压紧脚的感觉及减少皮肤过敏。有女生用(220~250mm)以及男生用(255~280mm)



旅行用名牌

与济州偶来的路标丝带相似的蓝色与橘色名牌绑在手提旅行箱或背包，随时随地都可找到自己的包包。以结实的PVC漆皮材质制作，具有抗潮及耐久性。



济州偶来围巾(5种)

大小够大、颜色清新，无论何时何地都可以使用。济州偶来围巾中不但不易褪色，还使用纯棉材质，手感柔软。



多功能头巾(6种)

遮蔽阳光与风，步行偶来徒步小路的必备用品。头巾以外还可以当为口罩、围巾等等多功能用品以偶来徒步小路上常看见的济州神秘自然为设计的围巾。



请遵守以下规定

为了保持乾淨的环境，请您务必遵守以下规定，
以便让所有人永远拥有美好的济州偶来徒步小路

济州偶来礼仪

- ! 请勿乱丢垃圾，自己的垃圾自己要带回去。
- ! 请勿摘取或带走路边的水果或农作物。
- ! 为了其他步道使用者，请勿拿走相关标示。
- ! 除了指定路线以外，请勿擅自造路。
- ! 使用别人家里的厕所时，请先获得允许后再使用，且注意保持清洁。
- ! 如果遇到路人或当地居民，请带著微笑简单的打个招呼。
- ! 熟习一下简单的济州语(BanGapSudaYe: 见到您很高兴)
- ! 请尽情欣赏周边的风光，自由自在的行走。
- ! 进出私人庭院与农场时，请把门关好。
- ! 请爱护路上碰到的家畜或野生动物。
- ! 请勿随地大小便及吐口水或口香糖的行为。
- ! 步行偶来徒步小路时，请留意自己的安全。

济州偶来的安全规定

如果单独来步行的话，建议早上九点在每条路线的起点和大家一起出发。
如果步行在偏僻的路线，可能只有你一个人，这时请联络济州偶来服务处
(电话:064-762-2190)。

- ! 一般在夏季下午六点，冬季下午五点以后结束步行，请遵守小时。
- ! 有台风、豪雨或大雪时，建议尽量不要去步行。
- ! 单独步行时，随时把自己的位置告诉家人或朋友。
- ! 请随身带紧急联络处的电话(济州偶来服务处:064-762-2190，警察局:112)。
- ! 经过车道时，请往路旁边走。
- ! 请勿脱离指定路线而冒险去山谷或悬崖。
- ! 请牢记标示上记载的所剩距离与周围的位置资讯(建筑物名称等等)。
- ! 如果错过了偶来小路标示，请回到最后看见标示的地方，再确认位置与方向。
- ! 女性单独步行的话，建议使用女性专用旅舍或经过认证的旅舍。
- ! 步行济州偶来徒步小路时，请事先确认偶来路线的相关资讯。
- ! 透过官网随时确认公告事项。

※ 由于济州偶来是自由旅行，不管在路线中或者脱离路线的地方都必须格外注意个人安全。
如果要预防意外，建议先投保旅游保险。

 Jeju Olle Official English Guide
jejuolletrailguide.net

 济州偶来官方FACEBOOK网址
www.facebook.com/jejuolletrail

 济州偶来官方INSTAGRAM网址
www.instagram.com/jejuolletrail

 Facebook Group - Olle Walkers
www.facebook.com/groups/ollewalkers

 济州偶来官方YouTube网址
<https://www.youtube.com> >> search for [JEJU OLLE TRAIL]

济州偶来路线介绍

1 路线

始兴-广峙偶来

总长度: 15.1km / 4-5小时 / 难易度: 中

往起点

▶ 始兴里公交车站 → 往始兴国小方向行走约100公尺

从终点出发

▶ 广峙其海边公交车站

1-1 路线

牛岛偶来

总长度: 11.3km / 4-5小时 / 难易度: 中

往起点

▶ 城山港综合客运公交车站 → 往城山港综合客运站行走约100公尺 → 搭乘牛岛渡轮 → 在天津港或者下午目洞港下船

从终点出发

▶ 在下午目洞港搭乘牛岛渡轮 → 在城山港综合客运站下船 → 往城山港综合客运站行走约100公尺

2 路线

广峙其海边-温平偶来

总长度: 14.7km / 4-5小时 / 难易度: 中

往起点

▶ 广峙其海边公交车站 → 往广峙其海边方向行走约200公尺

从终点出发

▶ 往温平国小公交车站行走约800公尺

3 路线

温平-表善偶来

A-总长度: 20.9km / 6-7小时 / 难易度: 上
B-总长度: 14.4km / 4-5小时 / 难易度: 下

往起点

▶ 婚姻池入口或温平国小公交车站 → 往温平码头行走约800公尺

从终点出发

▶ 往济州市 - 在表善民俗村公车站上车
▶ 往西归浦市 - 往表善转运站(表善里济州银行)行走约1.2公里
▶ 往起点 - 往表善国小公车站行走约1.1公里

4 路线

表善-南元偶来

总长度: 19km / 5-6小时 / 难易度: 中

往起点

▶ 从济州市出发 - 在表善济州民俗村下车 → 在表善海水浴场往济州偶来服务站方向行走约100公尺
▶ 从西归浦市出发 - 在表善转运站(表善里公所)下车 → 往海水浴场方向行走约1.1公里

从终点出发

▶ 往济州市 - 往南元邑公车站行走约300公尺或往南元转运站(南元邑公所)行走约500公尺
▶ 往西归浦市 - 往南元码头入口公车站行走约300公尺或往南元转运站(南元邑公所)行走约500公尺
▶ 往起点 - 往南元邑公车站行走约300公尺

5 路线

南元-牛沼河口偶来

总长度: 13.4km / 4-5小时 / 难易度: 中

往起点

▶ 在南元转运站(南元邑公所)或在南元码头入口公车站下车 → 到了南元码头往济州偶来服务站行走约300-400公尺

从终点出发

▶ 往济州市 - 往牛沼河口公车站行走约200公尺
▶ 往西归浦市或往起点 - 往Dure Village公车站行走约800公尺

6 路线

牛沼河口-西归浦偶来

总长度: 11.6km / 3-4小时 / 难易度: 下

往起点

▶ Dure Village公车站 → 往牛沼河口桥行走约800公尺

从终点出发

▶ 往济州市 - 经过便利店小旁路后, 往终生学习馆公车站行走约350公尺或往中央环形交叉路口(东)公车站行走约900公尺
▶ 往西归浦市 - 经过便利店小旁路后, 往终生学习馆公车站行走约350公尺或往(旧)中央派出所公车站行走约200公尺

7 路线

西归浦-月坪偶来

总长度: 17.6km / 5-6小时 / 难易度: 中

往起点

▶ 在终生学习馆或中央环形交叉路口(东)或(旧)中央派出所公车站下车 → 往济州偶来旅客中心行走约300-800公尺

从终点出发

▶ 往济州市 - 在终点附近的珊瑚树公车站上车
▶ 往西归浦市 - 从松儿商店巷子出来后, 往左侧月坪村公车站行走约350公尺
▶ 往起点 - 在月坪下洞或月坪村公车站上车

7-1 路线

世界杯足球场-西归浦偶来

总长度: 15km / 4-5小时 / 难易度: 中

往起点

▶ 西归浦长途巴士客运站 → 往易买得(emart)方向行走约150公尺

从终点出发

▶ 往济州市 - 经过便利店旁边的路后, 往终生学习馆公车站行走约350公尺或往中央环形交叉路口(东)公车站行走约900公尺
▶ 往西归浦市或往起点 - 往(旧)中央派出所公车站行走约200公尺或经过便利店旁边的路后, 往终生学习馆公车站行走约350公尺

8 路线

月坪-大坪偶来

总长度: 19.5km / 5-6小时 / 难易度: 中

往起点

▶ 从济州市出发 - 在月坪村或月坪下洞公车站下车 → 往珊瑚树行走约200公尺
▶ 从西归浦市出发 - 在月坪村公车站下车 → 往药泉寺方向行走约50公尺 → 往右边巷子行走约50公尺, 再往左边行走约200公尺

从终点出发

▶ 往大坪里站行走约700公尺

9 路线

大坪-和顺偶来

总长度: 7.6km / 3-4小时 / 难易度: 上

往起点

▶ 大坪里公交车站 → 沿著村路往起点行走约700公尺

从终点出发

▶ 往和顺转运站(安德农业合作社)行走约800公尺

10 路线

和顺-琴瑟浦偶来

总长度: 17.5km / 5-6小时 / 难易度: 中

往起点

▶ 和顺转运站(安德农业合作社) → 往和顺金沙海边走行走约800公尺

从终点出发

▶ 往济州市 - 在下幕体育公园公车站上车
▶ 往西归浦市或往起点 - 在下幕体育公园公车站(行走约100公尺)或下幕2里公车站(行走约400公尺)上车

10-1 路线

加波岛偶来

总长度: 4.2km / 1-2小时 / 难易度: 下

往起点

▶ 琴瑟浦南港客轮客运站(云进港) → 往云进港行走约300公尺 → 在云进港搭乘加波岛渡轮

从终点出发

▶ 往加波岛港行走约15分钟 → 搭乘渡轮到云进港 → 往琴瑟浦南港客轮客运站(云进港)行走约300公尺

* 渡轮航班指南

▶ 琴瑟浦 → 加波岛
云进港 09:00、11:00、14:00、16:00 启航
▶ 加波岛 → 琴瑟浦
加波岛港 11:20、14:20、16:20 启航

※ 按照气象或公司情况, 航班时间以及船名会变更, 请先查询。

※ 航班咨询电话: 064-794-5490-3

11 路线

琴瑟浦-武陵偶来

总长度: 17.3km / 5-6小时 / 难易度: 中

往起点

▶ 在下幕体育公园或下幕3里公车站下车 → 往起点行走约150-400公尺

从终点出发

▶ 往坐起洞公车站行走约300公尺

* 如果要回到济州市或起点, 在仁德洞入口公车站上车(行走约900公尺)

12 路线

武陵-龙水偶来

总长度: 17.5km / 5-6小时 / 难易度: 中

往起点

▶ 坐起洞或仁德洞入口公车站 → 往武陵外婆家行走约300-900公尺

从终点出发

▶ 往龙水里村里会馆行走约600-700公尺

13 路线

龙水-褚旨偶来

总长度: 15.2km / 4-5小时 / 难易度: 中

往起点

▶ 龙水里或龙水里忠魂墓地公车站 → 往龙水里码头行走约1公里

从终点出发

▶ 褚旨岳公车站

14 路线

褚旨-翰林偶来

总长度: 19.1km / 6-7小时 / 难易度: 中

往起点

▶ 褚旨岳公车站 → 往褚旨艺术资讯化村落行走约100公尺

从终点出发

▶ 往济州市 - 往翰林转运站(翰林里)行走约750公尺或往大德里站行走约500公尺
▶ 往西归浦市 - 往翰林转运站(翰林里)行走约700公尺
▶ 往起点 - 往翰林加油站行走约500公尺

14-1 路线

褚旨-西广偶来

总长度: 9.2km / 3-4小时 / 难易度: 下

往起点

▶ 褚旨岳公车站 → 往褚旨艺术资讯化村落行走约100公尺

从终点出发

▶ 往济州市或西归浦市 - 往济州喷雪绿或济州喷雪绿茶博物馆公车站行走约500公尺
▶ 往起点 - 往济州喷雪绿公车站行走约500公尺

15 路线

翰林-高内偶来

A-总长度: 16.5km / 5-6小时 / 难易度: 中
B-总长度: 13.5km / 4-5小时 / 难易度: 下

往起点

▶ 在翰珠里公车站或翰林转运站(翰林里)下车 → 往翰林港渡轮候船室行走约500-700公尺

从终点出发

▶ 往高内里公车站行走约600公尺

16 路线

高内-光令偶来

总长度: 15.7km / 5-6小时 / 难易度: 中

往起点

▶ 从济州市出发 - 在高内里站下车 → 沿巷子(高内路7巷)往高内码头行走约700公尺
▶ 从西归浦市出发 - 在高内里站下车 → 往高内码头行走约600公尺

从终点出发

▶ 往光令1里公车站行走约100-800公尺

17 路线

光令-济州旧市区偶来

总长度: 18.1km / 6-7小时 / 难易度: 中

往起点

▶ 光令1里公车站 → 往起点行走约150-900公尺

从终点出发

▶ 往中央路十字路口公车站行走约100-250公尺

18 路线

济州旧市区-朝天偶来

总长度: 19.7km / 6-7小时 / 难易度: 中

往起点

▶ 中央路十字路口公车站 → 往甘穗综合休闲中心行走约200公尺

从终点出发

▶ 往济州市 - 往朝天转运站(朝天邮局)行走约350公尺
▶ 往西归浦市 - 往朝天万岁小山站行走约80公尺或往朝天转运站(朝天里公所)行走约300公尺
▶ 往起点 - 往朝天万岁小山站行走约80公尺

18-1 路线

楸子岛偶来

总长度: 18.2km / 6-8小时 / 难易度: 上

往起点

▶ 济州港沿岸客运公交车站 → 在济州港沿岸客运站搭乘渡轮 → 在上楸子港下船

从终点出发

▶ 搭乘上楸子港渡轮 → 在济州港沿岸客运站下船 → 往济州港沿岸客运公车站行走

* 航班指南

▶ 济州 ↔ 楸子岛/莞岛 064-751-5050
▶ 济州 ↔ 楸子岛/木浦 064-758-4234

19 路线

朝天-金宁偶来

总长度: 19.4km / 6-7小时 / 难易度: 中

往起点

▶ 朝天转运站(朝天里公所)或朝天邮局或朝天体育馆公车站 → 往起点行走约300-600公尺

从终点出发

▶ 往金宁转运站(金宁国小)或南屹洞公车站行走约800-900公尺

20 路线

金宁-下道偶来

总长度: 17.6km / 5-6小时 / 难易度: 中

往起点

▶ 往南屹洞公车站或金宁转运站(金宁国小) → 往金宁西码头停车场行走约500-800公尺

从终点出发

▶ 往济州市或西归浦市 - 往海女博物馆公车站行走约500公尺或往细花转运站(细花里)行走约1.2公里

21 路线

下道-终达偶来

总长度: 10.8km / 3-4小时 / 难易度: 下

往起点

▶ 海女博物馆入口公车站或细花转运站(细花里) → 往济州海女博物馆行走约500公尺-1.2公里

从终点出发

▶ 往终达国小公车站行走约1.2公里

济州岛的大众交通系统最近全面更改, 并且持续在更新。使用大众交通之前, 请先确认公车号码及相关路线的最新资讯。详细内容请参考济州偶来事務局官方网站。

济州偶来官方网站(多国语言) www.jeuolle.org > 选择路线 > 往起点 / 从终点出发。

提供多语言翻译服务(济州观光咨询服务中心) 064-740-6000(09:00-18:00) ※ 有效时间, 请拨120或1588-5644

济州偶来徒步小路路线全图

- 1 2 各路线出发地点
- 途经路线
- 沿着与起点同一颜色的小路漫步
- 👤 盖章处
- 📍 济州偶来官方服务站
- 📄 迷你服务站
- ♿ 济州偶来轮椅区间



济州偶来徒步小路可能随著当地状况而变更，
有关济州偶来的最新消息请参考济州偶来官方网站
(www.jejuolle.org)

迷你服务站

| 路线 | 位置 |
|--------|-------------------------------------|
| 路线2 | 石墙休息区 돌담쉼막 (城山邑吾照路75) |
| 路线3 | 游子食客 머물이식객 (起点) |
| 路线6 | 牛沼河口旅游咨询服务中心 쇠소깍안내센터 (离起点1公里) |
| 路线7 | 松色绿海 숲빛바다 (独立岩停车场下) |
| 路线8 | 松儿小卖店 송이슈퍼 (起点) |
| 路线9 | 南德鲁三岔路超市 남드루삼거리마트 (从起点往路线8方向走500公尺) |
| 路线13 | 7-11济州龙水海岸路店 세븐일레븐 제주용수해안로점 (起点) |
| 路线14 | GS25便利店济州翰京店 GS25편의점 제주한경점 (楸首岳出口) |
| 路线15 | Bien咖啡厅 카페비엔 (起点) |
| 路线16 | CU便利店济州高内偶来店 CU편의점 제주고내올래점 (起点) |
| 路线17 | 光令餐厅 광령식당 (起点) |
| 路线18 | HAEALLET 해알렛 (济州市日走西路7815) |
| 路线18-1 | 楸子叔叔家 추자 삼촌네 (起点/上楸子港客轮客运站对面) |
| 路线19 | Heal S.O.M咖啡厅 카페힐셈 (起点) |
| 路线20 | 济州偶来游客中心 제주偶來관광객센터 (离起点1公里) |
| 路线21 | It's OK旅社 캔헨이캐스트하우스 (起点) |

济州偶来官方服务站

| 地区 | 路线 | 位置 | 开放时间 |
|------|-------------------------|------------------|--------------------------|
| 西归浦市 | 路线1 | 末尾岳入口 (离起点100公尺) | 08:00-17:00 (过年/中秋节当天休息) |
| | 路线4 | 表善海水浴场 (起点) | 午餐时间 12:00-13:00 |
| | 路线5 | 南元码头 (起点) | |
| | 路线10 | 和顺金沙海水浴场 (起点) | 09:00-18:00 (过年/中秋节当天休息) |
| | 路线11 | 下奉体育公园 (起点) | 午餐时间 12:00-13:00 |
| 济州市 | 济州偶来游客中心 | 西归浦市中正路22 | 08:00-23:00 (过年/中秋节当天休息) |
| | 济州机场一楼 | 济州旅游咨询服务中心旁边 | 08:00-21:00 (全年无休) |
| | 甘德综合休闲中心 X 优柔不断加油站 中央路店 | 济州市观德路8巷7-9 | 10:00-18:00 (过年/中秋节当天休息) |

* 在济州偶来官方/迷你服务站可以领取济州偶来路线等等的指南。

KYUSHU OLLE

규슈의 자연속을 걸으며 온천과 먹거리를 오감으로 만족하는 힐링로드

규슈 올레

九州オルレ

제주올레가 일본 규슈에 만들어 졌다. 곳곳을 걸어다니며 제주의 속살을 발견하는 제주올레처럼, 규슈올레는 웅대한 자연과 다양한 온천을 가지고 있는 규슈의 문화와 역사를 오감으로 느끼며 걷는 트레일이다.

다카치호 코스

거리 12.3km 시간 약 5-6시간 소요 난이도 중·상



문의 다카치호초 관광협회 마치나카 안내소 ☎ 0982-72-3031
 다카치호초 구청 기획관광과 ☎ 0982-73-1212
 다카치호초 관광협회 ☎ 0982-73-1213
 택시 다케오 택시 武雄タクシー ☎ 0954-23-1111, 온천택시 温泉タクシー ☎ 0954-23-6161

미야자키현 崎県 : 다카치호 高千穂 가는 법

- 구마모토공항 熊本空港 <특급버스 特急バス> 2시간 ▶ 다카치호 버스센터 高千穂バスセンター
- 후쿠오카공항/하카타항 福岡空港/博多港 5-10분 ▶ 하카타 버스터미널 博多バスターミナル <고속버스(예약제)> 3시간 35분 ▶ 다카치호 버스센터 高千穂バスセンター
- 후쿠오카공항/하카타항 福岡空港/博多港 5-10분 ▶ JR하카타역 JR博多駅 <신칸센 新幹線> 35-50분 ▶ JR구마모토역 JR熊本駅 <특급버스 特急バス> 3시간 ▶ 다카치호 버스센터 高千穂バスセンター

전형적인 일본의 소도시 다카치호의 중심 버스센터 옆 관광안내센터가 시작점이다. 안내센터 안에서는 와이파이가 가능하며 지역특산물과 간단한 요거거리도 있다. 곧바로 나타나는 다카치호 신사는 입구에서부터 깊게 드리워진 거대한 나무들의 그림자 때문에 범상치 않게 느껴진다. 우거진 나무 사이로 오래도록 이어지는 계단으로 따라가면 이르는 다카치호 협곡. 탄식처럼 감탄사가 터져 나오는 협곡은 거대한 주상절리를 누군가 살짝 틈새를 벌려 놓은 것처럼 생겼다. 육각형 바위들이 세로로 죽죽 늘어선 협곡의 아래엔 녹색빛이 감도는 맑은 물이 좁게 흐르고, 산산이 부서져 쏟아 내리는 폭포가 점점 다가온다. 쉽게 뒤로 두고 지날 수 없는 마나이노 폭포가 아쉽다면 협곡 아래로 내려가 보트를 빌리면 된다. 협곡과 폭포아래까지 다가가 동양화의 그림 속 주인공처럼 잠시 노닐어도 좋다. 길은 이제 산길로 접어들어 거대한 산맥의 실루엣을 멀리 바라보면서 깊은 숲으로 이어진다. 숲의 한 칸에 숨어 있는 무코오야마 신사까지 고요한 명상을 하며 다녀오면 이제 온 동네가 녹차 밭이다. 녹차 밭길 앞마당을 지나다 여든 넘는 인심 넉넉한 주인할머니를 만나면 깊은 맛을 내는 마루오노 녹차 한잔을 맛볼 수도 있다. 표고 차 100-200m의 계곡 길을 내리고 다시 오르다 보면 등줄기에 땀이 흐를 무렵, 다시 도시의 풍광이 드러나고 시작점에서 그다지 멀지 않은 종점에 이른다. 종점의 가마다세 시장에선 현지 재료로 만든 요리들을 먹을 수 있고, 다카치호의 각종 특산물을 판매한다.



다카치호 협곡 高千穂峽 다카치호 신사 高千穂神社 무코오야마 신사 참배길(읍선) 高千穂山(高千穂山) 마루오노 녹차밭 丸小野地区の茶園

지도보는법

- 화장실
- 식당
- 편의점

course

- 다카치호 안내소 まちなか案内所
- ▶ 다카치호 신사 高千穂神社(0.9km)
 - ▶ 다카치호 협곡, 신바시(다리) 高千穂峽・神橋(1.5km)
 - ▶ 다카치호 협곡, 마나이노 폭포 高千穂峽・真名井の滝(2.0km)
 - ▶ 다카치호 타로 묘 高千穂太郎の墓(3.3km) ▶ 나카야마 산성터 캠프장 仲山城跡キャンプ場(3.5km) ▶ 무코오야마 신사 참배길 입구 向山神社参道入口(6.1km) (읍선: 신사까지 왕복1km) ▶ 마루오노 녹차밭 丸小野地区の茶園(7.0km) ▶ 구 무코오야마기타 초등학교·向山北小学校(8.8km) ▶ 오토노타니 현수교 音の谷吊り橋(10.6km) ▶ 가마다세 시장 がまだせ市場(12.3km)



RESTAURANT & CAFE

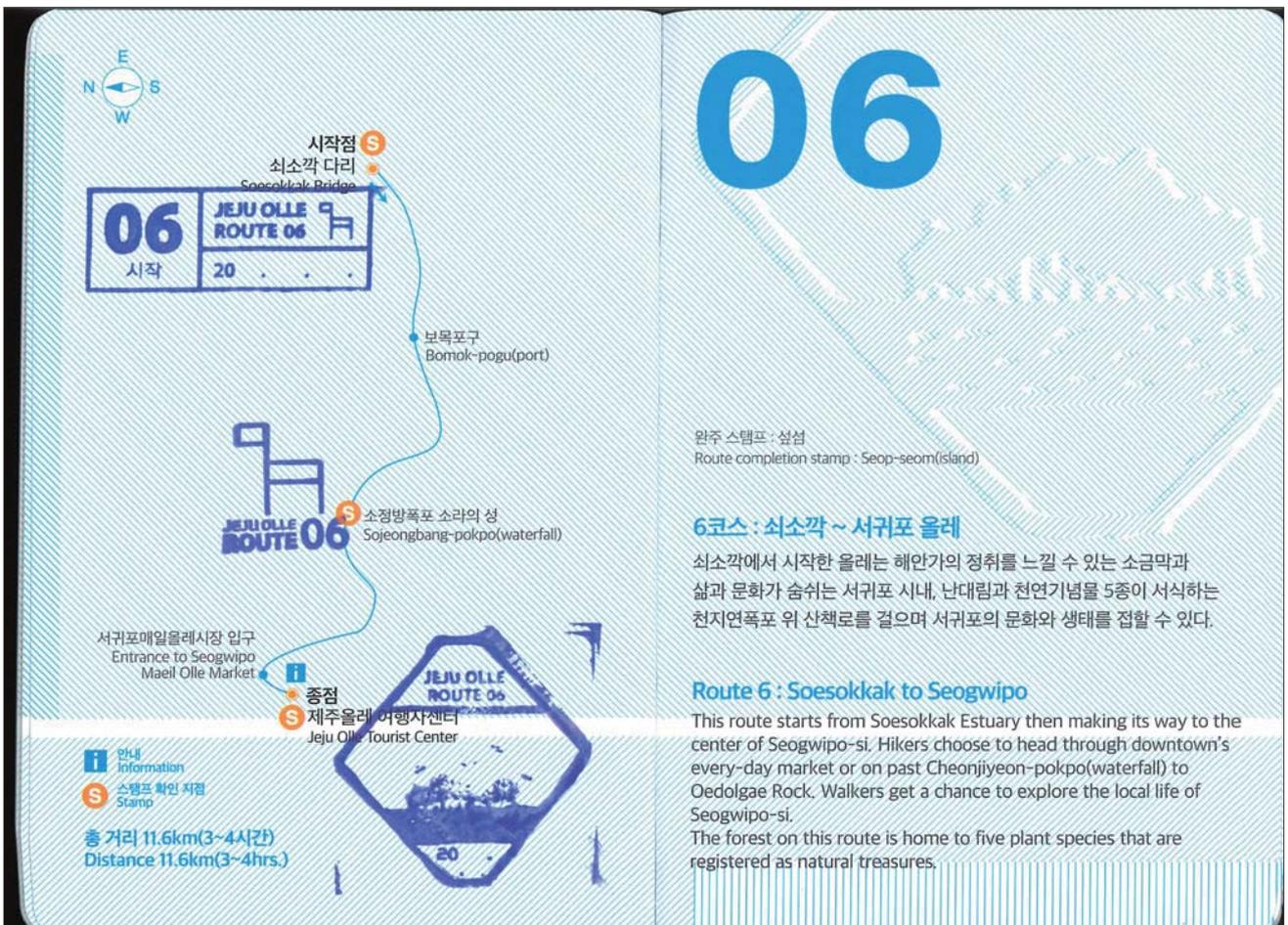
- 소바도코 텐양 そば処 天庵**
 주소 니시우스키군 다카치호초 미타이 1180-25 西白杵郡高千穂町三田井 1180-25
 전화 0982-72-3023
 메뉴 소바세트 1200엔
- 다카치호큐레스토랑나고미 高千穂牛レストラン和**
 주소 니시우스키군 다카치호초 미타이 1099-1 宮崎県西白杵郡高千穂町三田井 1099-1 전화 0982-73-1109
 메뉴 다카치호 소 스테이크 런치 1800엔~
- 치호노이에 千穂の家**
 주소 니시우스키군 다카치호초 미타이 965-2 西白杵郡高千穂町三田井 965-2
 전화 0982-72-2115
 메뉴 치킨남방 정식 1050엔

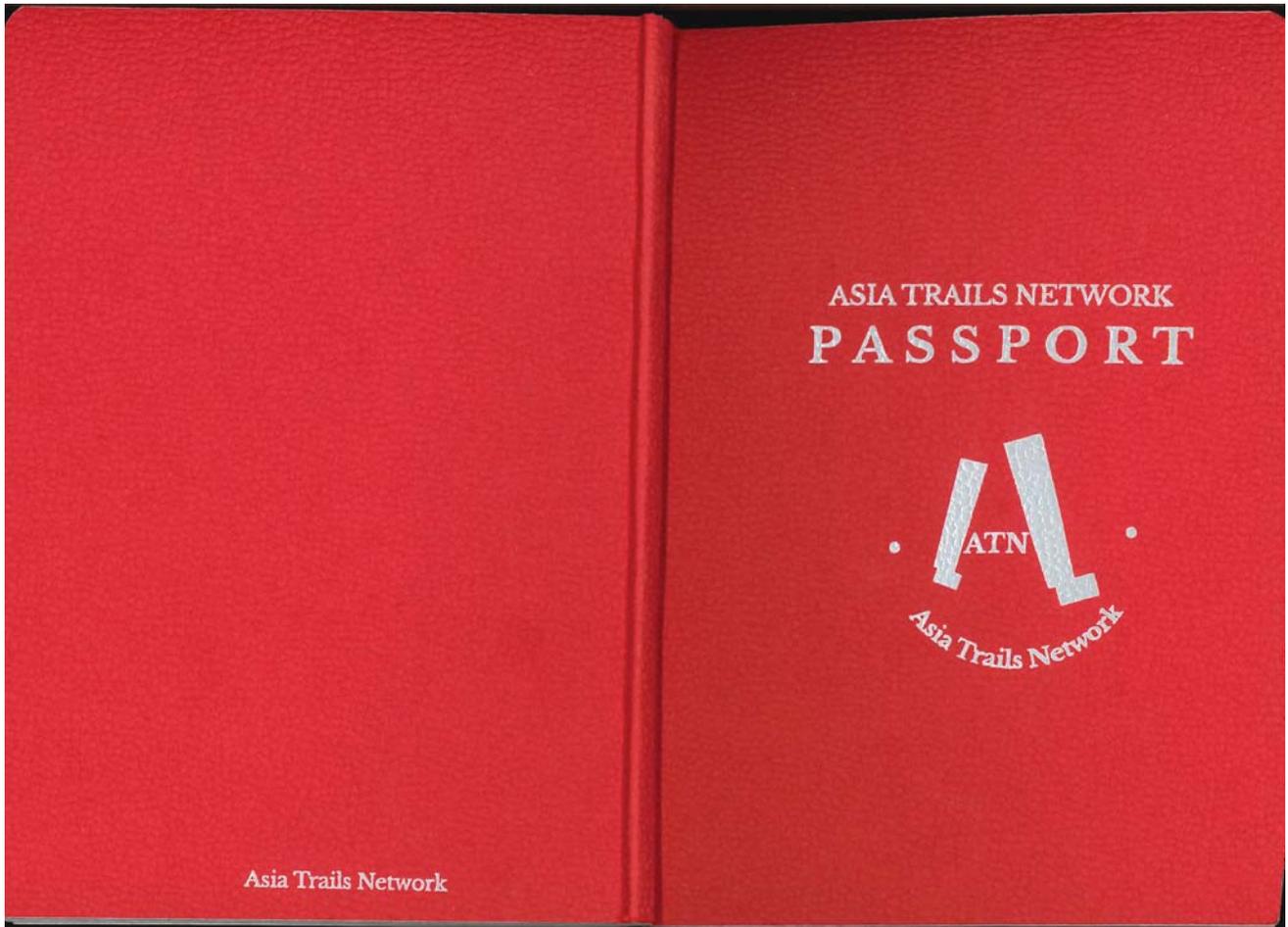
HOTEL & RYOKAN

- 이마쿠니 료칸 今国旅館**
 주소 니시우스키군 다카치호초 미타이 803-4 西白杵郡高千穂町三田井 803-4
 전화 0982-72-2175
 요금 1박2식 105000~21000엔
- 호텔 다카치호 ホテル高千穂**
 주소 니시우스키군 다카치호초 미타이 1037-4 西白杵郡高千穂町三田井1037-4
 전화 0982-72-3255
 요금 1박2식 11050~15795엔
 www.h-takachiho.com/
- 료칸 신센 旅館神仙**
 주소 니시우스키군 다카치호초 미타이 1127-52 西白杵郡高千穂町三田井 1127-52 전화 0982-72-2257
 요금 1박 2식 26250~52500엔
 www.takachiho-shinsen.co.jp

PLUS UP

- 아마노이와토 신사 天岩戸神社**
 일본 신화 속의 태양신인 아마테라스를 모신 신사. 신사 아래의 계곡 산책길이 아름다우며 산책길의 끝에는 커다란 동굴이 있다. 동굴 주변에는 수 많은 돌탑이 세워져 있는데 이는 이곳에 방문한 사람들이 소원을 빈 흔적이다.
 주소 다카치호초 이와토 1073-1
 전화 0982-74-8239
 가는방법 다카치호 버스센터에서 차로 15분
- 구니미가 오카 国見ヶ丘**
 표고 513m의 언덕으로 다카치호분지와 다카치호 주변의 산들이 한눈에 보이는 곳이다. 가을에 주로 발생하는 운해가 유명하며 이를 담기 위해 곳곳에서 사진가들이 모여들고 있다.
 가는방법 다카치호 버스센터에서 차로 10분





Thousand Miles Trail

Thousands of miles walk,
starting from your life,
emphasizing environmental ethics,
intrinsic value, close to nature,
guarding the earth.

Location **Taiwan**

Total Distance **2,877km / 3 courses**

Since **2011**



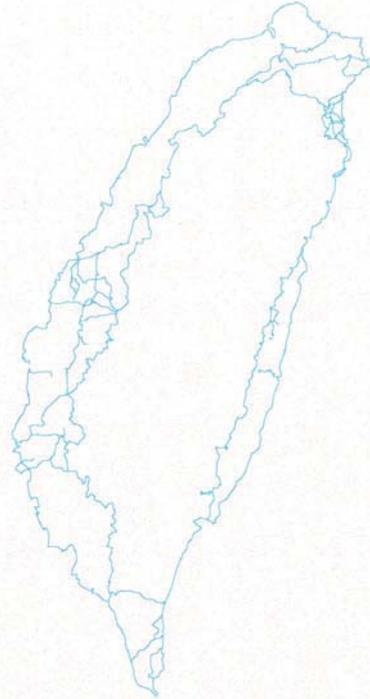
Through Thousand Miles Trail, hikers may experience Taiwan's rich natural and cultural landscape features in a safe, convenient and pleasant manner and understand Taiwan's diverse ethnic and cultural characteristics.

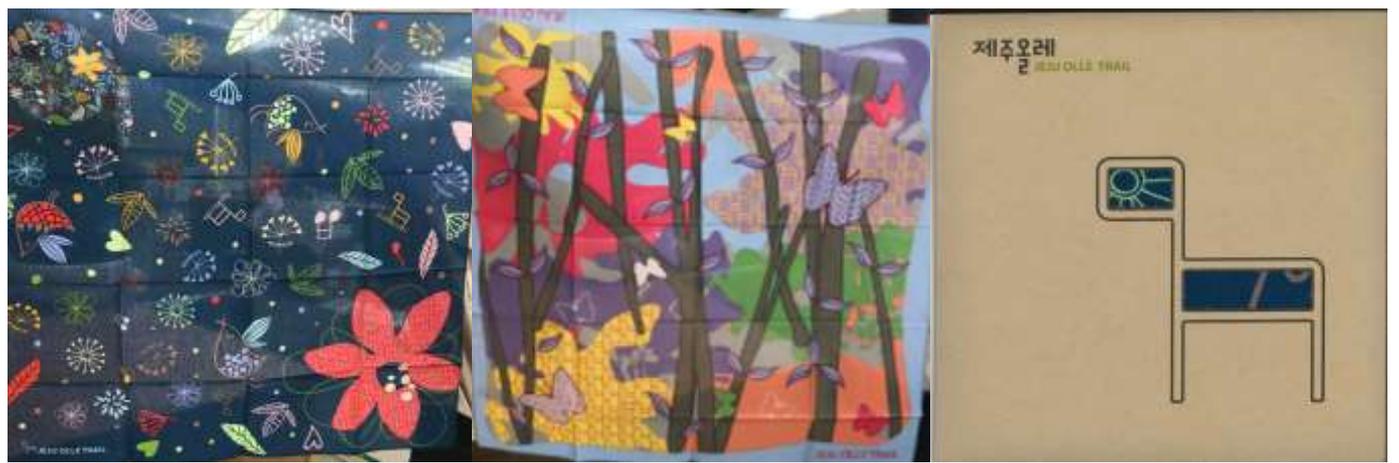
Thousand Miles Trail Association

<http://www.tmitrail.org.tw/>

T +886 229236464*26

E tmitrail@tmitrail.org.tw





偶來紀念品-方巾及包裝



販賣各式紀念品-甘穗吊飾、磁鐵、貼紙、護照、衣服、襪子、頭巾等